



BOSCH



Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)

Πλυντήριο ρούχων

WAN282W1GR

[el] Εγχειρίδιο χρήστη και οδηγίες
εγκατάστασης

Για περισσότερες πληροφορίες, ανατρέξτε στον ψηφιακό οδηγό χρήσης.



Πίνακας περιεχομένων

1 Ασφάλεια.....	4	7 Οθόνη ενδείξεων	21
1.1 Γενικές υποδείξεις	4	8 Πλήκτρα	23
1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού	4	9 Προγράμματα	25
1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών	4	10 Εξαρτήματα	30
1.4 Ασφαλής εγκατάσταση	5	11 Ρούχα.....	31
1.5 Ασφαλής χρήση	7	11.1 Προετοιμασία των ρούχων.....	31
1.6 Ασφαλής καθαρισμός και συντήρηση	10	11.2 Σύμβολα φροντίδας πάνω στις ετικέτες φροντίδας.....	31
2 Αποφυγή υλικών ζημιών	11	12 Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας....	31
3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία	12	13 Βασικός χειρισμός.....	32
3.1 Απόσυρση συσκευασίας.....	12	13.1 Ενεργοποίηση της συσκευής.....	32
3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων	12	13.2 Ρύθμιση προγράμματος.....	32
3.3 Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας	12	13.3 Άνοιγμα της πόρτας	32
4 Τοποθέτηση και σύνδεση	12	13.4 Τοποθέτηση των ρούχων	32
4.1 Αποσυσκευασία συσκευής	12	13.5 Τοποθέτηση της βοήθειας δοσομέτρησης	33
4.2 Υλικά παράδοσης	13	13.6 Χρήση της βοήθειας δοσομέτρησης	33
4.3 Απαιτήσεις στη θέση τοποθέτησης	13	13.7 Πλήρωση απορρυπαντικού και πρόσθετου υγρού φροντίδας	33
4.4 Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς	14	13.8 Εκκίνηση του προγράμματος	34
4.5 Σύνδεση της συσκευής.....	15	13.9 Μούλιασμα των ρούχων.....	34
4.6 Ευθυγράμμιση της συσκευής ..	17	13.10 Συμπλήρωση ρούχων	34
5 Πριν την πρώτη χρήση	18	13.11 Διακοπή του προγράμματος	34
5.1 Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλύσης	18	13.12 Συνεχίση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος	35
6 Γνωριμία.....	19		
6.1 Συσκευή.....	19		
6.2 Θήκη απορρυπαντικού	19		
6.3 Πεδίο χειρισμού	20		

13.13 Αφαίρεση ρούχων.....	35	20 Τιμές κατανάλωσης	52
13.14 Απενεργοποίηση της συ- σκευής	35	21 Τεχνικά στοιχεία.....	53
14 Ασφάλεια παιδιών	35		
14.1 Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών	35		
14.2 Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών	35		
15 Βασικές ρυθμίσεις.....	36		
15.1 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων.....	36		
15.2 Αλλαγή των βασικών ρυθμι- σεων.....	36		
16 Καθαρισμός και φροντίδα	36		
16.1 Καθαρισμός του κάδου.....	36		
16.2 Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού	37		
16.3 Καθαρισμός της αντλίας απόνερων.....	38		
16.4 Καθαρισμός του λαστι- χένιου κολάρου.....	41		
17 Αποκατάσταση βλαβών	42		
17.1 Διάταξη απασφάλισης ανάγκης	49		
17.2 Επαναφορά ηλεκτρονικής κάρτας.....	49		
18 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση	49		
18.1 Αποσυναρμολόγηση της συ- σκευής	49		
18.2 Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς.....	50		
18.3 Θέση της συσκευής ξανά σε λειτουργία	50		
18.4 Απόσυρση παλιάς συσκευ- ής.....	50		
19 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών	51		
19.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD).....	51		



1 Ασφάλεια

Προσέξτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας.

1.1 Γενικές υποδείξεις



- Διαβάστε προσεκτικά αυτές τις οδηγίες.
- Φυλάξτε τις οδηγίες καθώς και τις πληροφορίες προϊόντος για μετέπειτα χρήση ή για τον επόμενο κάτοχο της συσκευής.
- Μη συνδέετε τη συσκευή σε περίπτωση ζημιάς κατά τη μεταφορά.

1.2 Χρήση σύμφωνα με τον σκοπό προορισμού

Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο:

- για το πλύσιμο ρούχων που μπορούν να πλυθούν στο πλυντήριο ρούχων και μάλλινων, πλενόμενων στο χέρι, σύμφωνα με τις ετικέτες φροντίδας.
- με νερό του δικτύου ύδρευσης και απορρυπαντικά και υλικά φροντίδας του εμπορίου, κατάλληλα για τη χρήση σε πλυντήρια ρούχων.
- στα ιδιωτικά νοικοκυριά και σε κλειστούς χώρους του οικιακού περιβάλλοντος.
- μέχρι ένα ύψος από 4.000 m πάνω από την επιφάνεια της θάλασσας.

1.3 Περιορισμός ομάδας χρηστών

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιείται από παιδιά από 8 ετών και άνω και από πρόσωπα με μειωμένες φυσικές, αισθητήριες ή νοητικές ικανότητες καθώς και έλλειψη εμπειρίας και/ή γνώσης, αν επιβλέπονται ή έχουν κατατοπιστεί σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και έχουν κατανοήσει τους κινδύνους που απορρέουν από αυτή.

Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή.


Ο καθαρισμός και η συντήρηση από το χρήστη δεν επιτρέπεται να εκτελείται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

Κρατάτε τα παιδιά κάτω των 3 ετών και τα κατοικίδια ζώα μακριά.

1.4 Ασφαλής εγκατάσταση

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι μη ενδεξιγμένες εγκαταστάσεις είναι επικίνδυνες.

- ▶ Συνδέστε και χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σύμφωνα με τα στοιχεία που αναφέρονται στην πινακίδα τύπου.
- ▶ Συνδέστε τη συσκευή σε ένα δίκτυο ρεύματος με εναλλασσόμενο ρεύμα μόνο μέσω μιας γειωμένης πρίζας, εγκατεστημένης σύμφωνα με τους κανονισμούς.
- ▶ Το σύστημα αγωγών προστασίας (γείωση) της ηλεκτρικής εγκατάστασης του σπιτιού πρέπει να είναι εγκατεστημένο σύμφωνα με τους κανονισμούς. Η εγκατάσταση πρέπει να έχει μια επαρκώς μεγάλη διατομή αγωγού.
- ▶ Σε περίπτωση χρήσης ενός διακόπτη προστασίας με ρελέ διαφυγής τοποθετείτε μόνο έναν τύπο με το σήμα .
- ▶ Μην τροφοδοτείτε τη συσκευή ποτέ μέσω μιας εξωτερικής διάταξης μεταγωγής, π.χ. χρονοδιακόπτης ή τηλεχειρισμός.
- ▶ Όταν η συσκευή είναι εγκατεστημένη, πρέπει το φισ του καλωδίου σύνδεσης να είναι ελεύθερα προσιτό ή σε περίπτωση που η ελεύθερη πρόσβαση δεν είναι δυνατή, στη μόνιμη ηλεκτρική εγκατάσταση πρέπει να είναι τοποθετημένη μια διάταξη διακοπής σύμφωνα με τους κανονισμούς εγκατάστασης.
- ▶ Κατά την τοποθέτηση της συσκευής προσέξτε, να μη μαγκωθεί ή να μην τσακιστεί το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.

Μια χαλασμένη μόνωση του καλωδίου σύνδεσης είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη φέρνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης σε επαφή με καυτά μέρη συσκευών ή πηγές θερμότητας.
- ▶ Μην αφήνετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο να έρθει σε επαφή με αιχμηρές μύτες ή κοφτερές ακμές.
- ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε ή μη μετατρέπετε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος πυρκαγιάς!

Η χρήση ενός επεκταμένου καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο ρεύματος και μη εγκεκριμένων προσαρμογών, είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα καλώδιο επέκτασης (μπαλαντέζα) ή πολύπριζο.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο προσαρμογείς και καλώδια σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος είναι πολύ κοντό και δεν είναι διαθέσιμο κανένα μακρύτερο καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος, επικοινωνήστε με έναν αδειούχο ηλεκτρολόγο για να προσαρμόσει την εγκατάσταση του σπιτιού.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Το μεγάλο βάρος της συσκευής μπορεί να οδηγήσει σε τραυματισμούς κατά την ανύψωση.

- ▶ Μη σηκώνετε μόνοι σας τη συσκευή.
- Όταν αυτή η συσκευή τοποθετηθεί μη ενδεδειγμένα σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα, μπορεί η τοποθετημένη πάνω συσκευή να πέσει κάτω.
- ▶ Στοιβάζετε τον στεγνωτήρα αποκλειστικά με το σετ σύνδεσης του κατασκευαστή του στεγνωτήρα πάνω σε ένα πλυντήριο ρούχων . Μια άλλη μέθοδος τοποθέτησης δεν επιτρέπεται.
 - ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα, όταν ο κατασκευαστής του στεγνωτήρα δεν προσφέρει κανένα κατάλληλο σετ σύνδεσης.
 - ▶ Μην τοποθετείτε καμία συσκευή από διαφορετικούς κατασκευαστές και με διαφορετικό βάθος και πλάτος σε μια στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα.
 - ▶ Μην τοποθετείτε καμία στήλη πλυντηρίου- στεγνωτήρα πάνω σε μια βάση, οι συσκευές μπορούν να ανατραπούν.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!

Τα παιδιά μπορεί να περάσουν τα υλικά της συσκευασίας πάνω από το κεφάλι ή να τυλιχτούν σ' αυτά και να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα υλικά συσκευασίας μακριά από τα παιδιά.

- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με τα υλικά συσκευασίας.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Η συσκευή μπορεί κατά τη διάρκεια της λειτουργίας να δονείται ή να κινείται.

- ▶ Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια καθαρή, επίπεδη και σταθερή επιφάνεια.
- ▶ Ευθυγραμμίστε τη συσκευή με τα πόδια της συσκευής και ένα αλφάδι.

Σε περίπτωση ακατάλληλης τοποθέτησης εύκαμπτων σωλήνων και καλωδίων σύνδεσης υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος.

- ▶ Οι εύκαμπτοι σωλήνες και τα καλώδια σύνδεσης πρέπει να εγκαθίστανται έτσι, ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος σκοντάματος.
- Όταν η συσκευή μετακινείται από τα προεξέχοντα εξαρτήματα, όπως π.χ. η πόρτα της συσκευής, τα εξαρτήματα μπορούν να σπάσουν.
- ▶ Μην μετακινείτε τη συσκευή από τα προεξέχοντα εξαρτήματα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος κοπής!

Οι κοφτερές ακμές στη συσκευή μπορούν σε περίπτωση επαφής να οδηγήσουν σε τραυματισμούς.

- ▶ Μην αγγίζετε τη συσκευή στις κοφτερές ακμές.
- ▶ Χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας κατά την εγκατάσταση και τη μεταφορά της συσκευής.

1.5 Ασφαλής χρήση

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Μια συσκευή ή ένα καλώδιο σύνδεσης που έχουν υποστεί ζημιά είναι επικίνδυνα.

- ▶ Μην λειτουργείτε ποτέ μια συσκευή που έχει υποστεί ζημιά.
- ▶ Μην τραβάτε ποτέ το καλώδιο σύνδεσης, για να αποσυνδέσετε τη συσκευή από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβάτε πάντοτε το φως του καλωδίου σύνδεσης.
- ▶ Όταν η συσκευή ή το καλώδιο σύνδεσης έχει ζημιά, τραβήξτε αμέσως το φως του καλωδίου σύνδεσης ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών και κλείστε τη βάνα παροχής νερού.

- ▶ Καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → Σελίδα 51
- Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- ▶ Χρησιμοποιείτε τη συσκευή μόνο σε κλειστούς χώρους.
- ▶ Μην εκθέτετε τη συσκευή ποτέ σε μεγάλη ζέστη και υγρασία.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού, συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, εύκαμπτους σωλήνες ή καταιονητήρες, για να καθαρίζετε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, η οποία μπλοκάρει ή εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- ▶ Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φισ του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

Κατά το στύψιμο μεγαλύτερων, αδιάβροχων ρούχων, μπορεί να προκύψουν ανισορροπίες και να προκληθούν τραυματισμοί.

- ▶ Μην πλένετε και μη στύβετε μεγαλύτερα, αδιάβροχα ρούχα στη συσκευή, όπως κουβέρτες ή στρώματα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ασφυξίας!

Τα παιδιά μπορεί να εισπνεύσουν ή να καταπιούν μικρά κομμάτια και έτσι να πάθουν ασφυξία.

- ▶ Κρατάτε τα μικρά κομμάτια μακριά από τα παιδιά.
- ▶ Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με μικρά κομμάτια.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας σε περίπτωση κατάπτωσης μπορεί να οδηγήσουν σε δηλητηριάσεις.

- ▶ Σε περίπτωση αθέλητης κατάποσης ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- ▶ Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος έκρηξης!

Όταν τα ρούχα έχουν προηγουμένως υποστεί επεξεργασία με εύφλεκτα απορρυπαντικά που εμπεριέχουν διαλύτες, μπορεί να προκληθεί έκρηξη στη συσκευή.

- ▶ Ξεπλένετε τα προεπεξεργασμένα ρούχα πριν από την πλύση καλά με νερό.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Σε περίπτωση που ανεβείτε πάνω στη συσκευή, μπορεί το κάλυμμα να σπάσει.

- ▶ Μην ανεβαίνετε πάνω στη συσκευή.

Σε περίπτωση που καθήσετε ή στηριχτείτε πάνω στην ανοιχτή πόρτα μπορεί η συσκευή να ανατραπεί.

- ▶ Μην κάθεστε ή μη στηρίζετε πάνω στην πόρτα της συσκευής.
- ▶ Μην εναποθέτετε κανένα αντικείμενο πάνω στην πόρτα της συσκευής.

Σε περίπτωση που απλώσετε τα χέρια σας στον περιστρεφόμενο κάδο μπορεί να προκληθούν τραυματισμοί των χεριών.

- ▶ Πριν απλώσετε τα χέρια σας μέσα στον κάδο, περιμένετε να ακινητοποιηθεί εντελώς.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος ζεματίσματος!

Τα απόνερα κατά την πλύση με υψηλές θερμοκρασίες είναι καυτά.

- ▶ Μη βάζετε τα χέρια σας στα καυτά απόνερα.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ – Κίνδυνος χημικών εγκαυμάτων!

Κατά το άνοιγμα της θήκης του απορρυπαντικού μπορεί να πεταχτεί απορρυπαντικό και πρόσθετο υγρό φροντίδας έξω από τη συσκευή. Μια επαφή με τα μάτια ή το δέρμα μπορεί να οδηγήσει σε ερεθισμούς.

- ▶ Σε περίπτωση επαφής με απορρυπαντικά ή πρόσθετα υγρά φροντίδας ξεπλύνετε καλά τα μάτια ή το δέρμα με καθαρό νερό.
- ▶ Σε περίπτωση αθέλητης κατάποσης ζητήστε ιατρική συμβουλή.
- ▶ Φυλάτε τα απορρυπαντικά και τα πρόσθετα υγρά φροντίδας σε χώρους, που δεν είναι προσιτοί σε παιδιά.

1.6 Ασφαλής καθαρισμός και συντήρηση

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.

- ▶ Μην αλλάζετε ποτέ τεχνικά τη συσκευή ή τις ιδιότητες της συσκευής.
- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Μια εισχώρηση υγρασίας μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- ▶ Πριν τον καθαρισμό τραβήξτε το φιν από την πρίζα ή κατεβάστε/ξεβιδώστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε συσκευές εκτόξευσης ατμού, συσκευές καθαρισμού υψηλής πίεσης, εύκαμπτους σωλήνες ή καταιονητήρες, για να καθαρίζετε τη συσκευή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος τραυματισμού!

Η χρήση μη γνήσιων ανταλλακτικών και γνήσιων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο γνήσιο ανταλλακτικά και γνήσια εξαρτήματα του κατασκευαστή .

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ – Κίνδυνος δηλητηρίασης!

Σε περίπτωση χρήσης απορρυπαντικών που εμπεριέχουν διαλύτες μπορούν δημιουργηθούν δηλητηριώδεις αναθυμιάσεις.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε μέσα καθαρισμού που περιέχουν διαλύτες.

2 Αποφυγή υλικών ζημιών

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μια λάθος δόση μαλακτικών, απορρυπαντικών, πρόσθετων υγρών φροντίδας και υλικών καθαρισμού μπορεί να θέσει σε κίνδυνο τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Προσέξτε τις συστάσεις δόσης του κατασκευαστή.

Η υπέρβαση της μέγιστης ποσότητας ρούχων επηρεάζει αρνητικά τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Προσέξτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων για κάθε πρόγραμμα και μην την ξεπερνάτε.

→ "Προγράμματα", Σελίδα 25

Η συσκευή είναι ασφαλισμένη για τη μεταφορά με ασφάλειες μεταφοράς.

Οι ασφάλειες μεταφοράς, που δεν έχουν απομακρυνθεί, μπορούν να οδηγήσουν σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Πριν τη θέση σε λειτουργία αφαιρέστε οπωσδήποτε πλήρως όλες τις ασφάλειες μεταφοράς και φυλάξτε αυτές.
- ▶ Πριν από κάθε μεταφορά τοποθετήστε όλες τις ασφάλειες μεταφοράς πλήρως, για να αποφύγετε τις ζημιές μεταφοράς.

Η λάθος σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα του νερού, μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές.

- ▶ Σφίξτε με το χέρι τις κοχλιοσυνδέσεις (ρακόρ) στην παροχή του νερού.
- ▶ Συνδέετε τον εύκαμπτο σωλήνα του νερού απευθείας στη βάνα παροχής νερού χωρίς πρόσθετα στοιχεία σύνδεσης, όπως προσαρμογείς, επιμηκύνσεις ή βαλβίδες.
- ▶ Προσέξτε, ώστε η εσωτερική διάμετρος της βάνας παροχής νερού να ανέρχεται το λιγότερο στα 17 mm.

- ▶ Προσέξτε, το μήκος του σπειρώματος στη σύνδεση της βάνας του νερού να ανέρχεται το λιγότερο στα 10 mm.

Μια πολύ χαμηλή ή πολύ υψηλή πίεση νερού μπορεί να επηρεάσει τη λειτουργία της συσκευής.

- ▶ Βεβαιωθείτε, ότι η πίεση του νερού στην εγκατάσταση παροχής νερού ανέρχεται το ελάχιστο στα 100 kPa (1 bar) και το μέγιστο στα 1.000 kPa (10 bar).
- ▶ Όταν η πίεση του νερού ξεπερνά την αναφερόμενη μέγιστη τιμή, πρέπει να εγκατασταθεί μια βαλβίδα μείωσης της πίεσης μεταξύ της σύνδεσης του πόσιμου νερού και του σετ εύκαμπτου σωλήνα της συσκευής.
- ▶ Μη συνδέσετε τη συσκευή στην μπαταρία ενός θερμοσίφωνα χωρίς πίεση.

Οι αλλαγμένοι ή χαλασμένοι εύκαμπτοι σωλήνες νερού μπορεί να προκαλέσουν υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Μην τσακίζετε, μη συνθλίβετε, μη μετατρέπετε ή μην κόβετε ποτέ τους εύκαμπτους σωλήνες νερού.
- ▶ Χρησιμοποιείτε μόνο τους συνημμένους εύκαμπτους σωλήνες νερού ή τους γνήσιους εφεδρικούς σωλήνες.
- ▶ Μη χρησιμοποιήσετε ποτέ ξανά τους ήδη χρησιμοποιημένους εύκαμπτους σωλήνες νερού.

Μια λειτουργία με βρώμικο ή πολύ ζεστό νερό μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Λειτουργείτε τη συσκευή αποκλειστικά με κρύο πόσιμο νερό.

Τα ακατάλληλα υλικά καθαρισμού μπορεί να καταστρέψουν τις επιφάνειες της συσκευής.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα ισχυρό απορρυπαντικό ή υλικά τριψίματος.
- ▶ Μη χρησιμοποιείτε ισχυρά αλκοολούχα μέσα καθαρισμού.

- ▶ Μη χρησιμοποιείτε κανένα σκληρό σύρμα τριψίματος ή σφουγγάρι καθαρισμού.
- ▶ Καθαρίστε τη συσκευή μόνο με νερό και ένα μαλακό, υγρό πανί.
- ▶ Σε περίπτωση επαφής με τη συσκευή απομακρύντε αμέσως όλα τα υπολείμματα απορρυπαντικού, τα υπολείμματα ψεκασμού ή άλλα τυχόν υπολείμματα.

3 Προστασία περιβάλλοντος και οικονομία

3.1 Απόσυρση συσκευασίας

Τα υλικά συσκευασίας είναι φιλικά προς το περιβάλλον και επαναχρησιμοποιούμενα.

- ▶ Αποσύρετε τα επιμέρους εξαρτήματα ξεχωριστά, ανάλογα με το είδος.

3.2 Εξοικονόμηση ενέργειας και πόρων

Αν ακολουθήσετε αυτές τις υποδείξεις, η συσκευή σας θα καταναλώνει λιγότερο ρεύμα και νερό.

- Χρησιμοποιείτε προγράμματα με χαμηλές θερμοκρασίες και μεγαλύτερους χρόνους πλύσης και εκμεταλλευτείτε τη μέγιστη ποσότητα ρούχων. → Σελίδα 25
- Δοσομετρήστε το απορρυπαντικό ανάλογα με τον βαθμό ρύπανσης των ρούχων.
- Στα ελαφριά και μέτρια λερωμένα ρούχα μειώστε τη θερμοκρασία πλύσης.
- Ρυθμίστε τον μέγιστο αριθμό στροφών στυψίματος, όταν τα ρούχα πρέπει στη συνέχεια να στεγνώσουν στο στεγνωτήριο ρούχων.
- Πλένετε τα ρούχα χωρίς πρόπλυση.

3.3 Λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας

Όταν δε χρησιμοποιήσετε τη συσκευή για ένα σύντομο χρονικό διάστημα, περνά αυτή αυτόματα στη λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας. Όλες οι ενδείξεις σβήνουν και αναβοσβήνει **Έναρξη / Προσθήκη ρούχων**. Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας τερματίζεται, με τον εκ νέου χειρισμό της συσκευής.

4 Τοποθέτηση και σύνδεση

4.1 Αποσυσκευασία συσκευής

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα αντικείμενα που παραμένουν στον κάδο, τα οποία δεν προβλέπονται να βρίσκονται στη συσκευή για τη λειτουργία, μπορούν να οδηγήσουν σε υλικές ζημιές και σε ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Πριν από τη λειτουργία απομακρύνετε αυτά τα αντικείμενα και τα συμπαραδιδόμενα εξαρτήματα από τον κάδο.
1. Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασίας και τα προστατευτικά καλύμματα από τη συσκευή.
→ "Απόσυρση συσκευασίας", Σελίδα 12
 2. Ελέγξτε τη συσκευή για ορατές ζημιές.
 3. Ανοίξτε την πόρτα. → Σελίδα 32
 4. Απομακρύνετε τα εξαρτήματα από τον κάδο.
 5. Κλείστε την πόρτα.

4.2 Υλικά παράδοσης

Μετά το ξεπακετάρισμα ελέγξτε όλα τα μέρη για ενδεχόμενες ζημιές μεταφοράς καθώς και για την πληρότητα της παράδοσης.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Μια λειτουργία με μη πλήρης ή ελαττωματικά εξαρτήματα, μπορεί να επηρεάσει αρνητικά τη λειτουργία της συσκευής ή να οδηγήσει σε υλικές ζημιές και ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Μη λειτουργείτε ποτέ τη συσκευή με μη πλήρης ή ελαττωματικά εξαρτήματα.
- ▶ Αντικαταστήστε το αντίστοιχο εξάρτημα πριν τη λειτουργία της συσκευής.
→ "Εξαρτήματα", Σελίδα 30

Σημείωση: Στη συσκευή πραγματοποιήθηκε ένας έλεγχος λειτουργίας στο εργοστάσιο. Έτσι μπορεί να δημιουργηθούν λεκέδες νερού στη συσκευή, οι οποίοι θα αφαιρεθούν στον πρώτο κύκλο πλύσης.

Η παράδοση αποτελείται από τα εξής:

- Πλυντήριο ρούχων
- Συνοδευτικά έγγραφα
- Ασφάλειες μεταφορές
- Καπάκι κάλυψης¹
- Εύκαμπτος σωλήνας παροχής νερού
→ "Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού", Σελίδα 15

4.3 Απαιτήσεις στη θέση τοποθέτησης

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Η συσκευή περιλαμβάνει ηλεκτροφόρα εξαρτήματα. Η επαφή των ηλεκτροφόρων εξαρτημάτων είναι επικίνδυνη.

- ▶ Μη λειτουργείτε τη συσκευή χωρίς κάλυμμα.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Κίνδυνος τραυματισμού!

Σε περίπτωση λειτουργίας πάνω σε μια βάση η συσκευή μπορεί να ανατραπεί.

- ▶ Στερεώστε τα πόδια της συσκευής πριν τη θέση σε λειτουργία πάνω σε μια βάση οπωσδήποτε με τις γλώσσες συγκράτησης → Σελίδα 30 του κατασκευαστή .

ΠΡΟΣΟΧΗ!

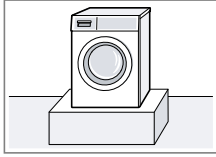
Το υπόλοιπο νερό που παγώνει στη συσκευή μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές στη συσκευή.

- ▶ Μην τοποθετείτε και μη λειτουργείτε τη συσκευή σε επικίνδυνες για πάγωμα περιοχές ή στην ύπαιθρο. Όταν γείρετε τη συσκευή πάνω από 40°, μπορεί το υπόλοιπο νερό της συσκευής να χυθεί και να προκαλέσει υλικές ζημιές.
- ▶ Γείρετε προσεκτικά τη συσκευή.
- ▶ Μεταφέρετε τη συσκευή όρθια.

¹ Ο αριθμός των καπακιών κάλυψης ποικίλλει ανάλογα με το μοντέλο.

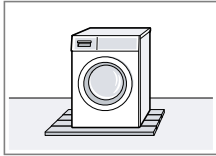
Θέση τοποθέτησης Απαιτήσεις

Βάση



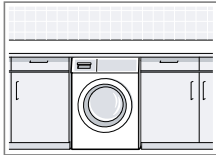
Στερεώστε τη συσκευή με γλώσσες συγκράτησης → Σελίδα 30.

Ξύλινο πάτωμα



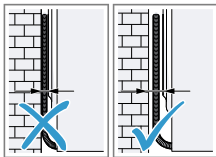
Τοποθετήστε τη συσκευή πάνω σε μια ανθεκτική στο νερό ξύλινη πλάκα (πάχος τουλάχισ. 30 mm), η οποία είναι σταθερά βιδωμένη με το δάπεδο.

Μονάδα κουζίνας



Τοποθετήστε τη συσκευή μόνο κάτω από έναν μονοκόμματο πάγκο εργασίας, που είναι σταθερά συνδεδεμένος με τα γειτονικά ντουλάπια. Απαραίτητο πλάτος εσοχής: 60 cm.

Σε έναν τοίχο



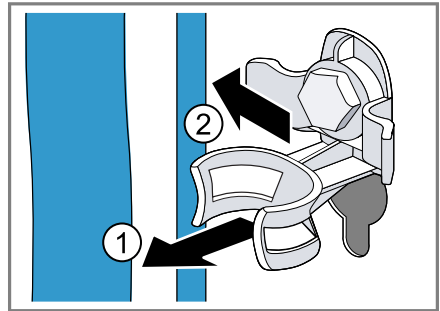
Μη μαγκώσετε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος και κανέναν εύκαμπο σωλήνα μεταξύ του τοίχου και της συσκευής.

4.4 Αφαίρεση των ασφαλειών μεταφοράς

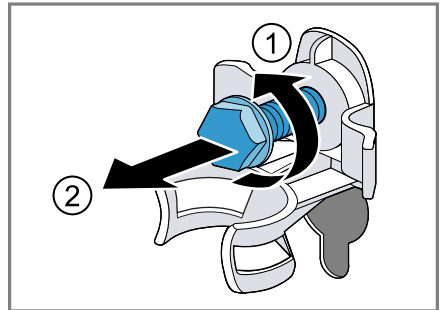
Η συσκευή είναι ασφαλισμένη για τη μεταφορά με ασφάλειες μεταφοράς στην πίσω πλευρά της συσκευής.

Σημείωση: Φυλάξτε τις βίδες των ασφαλειών μεταφοράς και τα χιτώνια για μια τυχόν μετέπειτα μεταφορά.

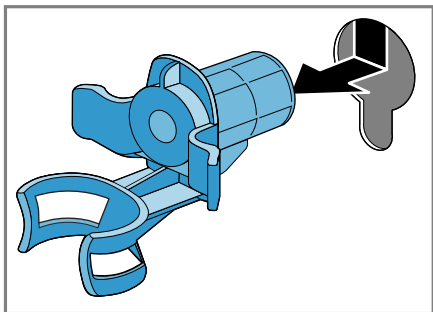
1. Αφαιρέστε τον εύκαμπο σωλήνα ① και το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο ② από τα στηρίγματα.



2. Λύστε και τις 4 βίδες των ασφαλειών μεταφοράς με ένα κλειδί με άνοιγμα κλειδιού 13 ① και αφαιρέστε τις ②.



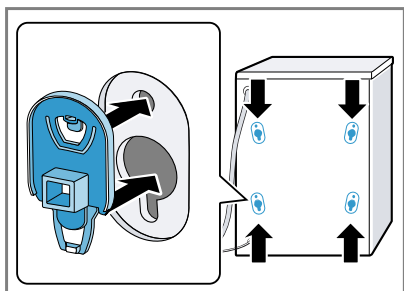
3. Απομακρύνετε τα 4 χιτώνια.



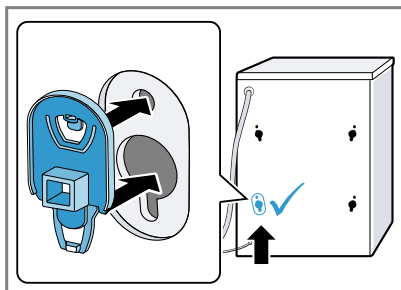
4. Τοποθετήστε το καπάκι κάλυψης και σπρώξτε το προς τα κάτω.

Υποδείξεις

- Προσέξτε τον αριθμό των καπακιών κάλυψης που περιλαμβάνονται στα υλικά παράδοσης
- Εάν στα υλικά παράδοσης περιλαμβάνονται τέσσερα καπάκια κάλυψης, τοποθετήστε τα καπάκια κάλυψης στα τέσσερα ανοίγματα για τις ασφάλειες μεταφοράς.



- Εάν στα υλικά παράδοση περιλαμβάνεται ένα καπάκι κάλυψης, τοποθετήστε το καπάκι κάλυψης στο κάτω αριστερό άνοιγμα για την ασφάλεια μεταφοράς.



Σημείωση: Για να τοποθετήσετε τις ασφάλειες μεταφοράς στη συσκευή για τη μεταφορά, εκτελέστε αυτά τα βήματα με την αντίθετη σειρά.

4.5 Σύνδεση της συσκευής

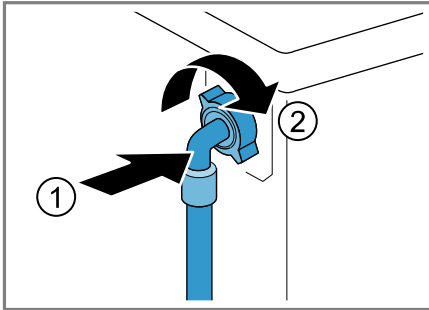
Σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού

ΠΡΟΣΟΧΗ!

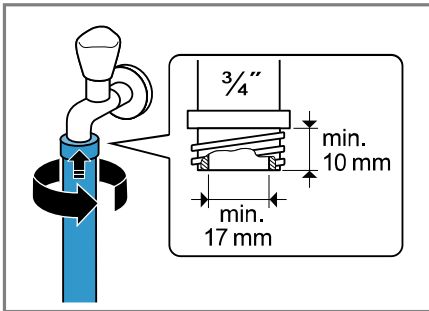
Η λάθος σύνδεση του εύκαμπτου σωλήνα του νερού, μπορεί να οδηγήσει σε υλικές ζημιές.

- Σφίξτε με το χέρι τις κοχλιοσυνδέσεις (ρακόρ) στην παροχή του νερού.

1. Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα παροχής νερού στη συσκευή.



2. Συνδέστε τον εύκαμπο σωλήνα παροχής νερού στη βάνα παροχής νερού (26,4 mm = 3/4").



3. Ανοίξτε προσεκτικά τη βάνα παροχής νερού και ελέγξτε, εάν τα σημεία σύνδεσης είναι στεγανά.

Τρόποι σύνδεσης της αποχέτευσης νερού

Οι πληροφορίες σας βοηθούν, να συνδέσετε αυτή τη συσκευή στην αποχέτευση του νερού.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κατά την άντληση ο εύκαμπος σωλήνας αποχέτευσης του νερού βρίσκεται υπό πίεση και μπορεί να λυθεί από το εγκατεστημένο σημείο σύνδεσης.

- ▶ Ασφαλίστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης του νερού από αθέλητο λύσιμο.

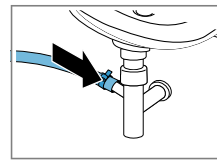
Σε περίπτωση φραγμένης ή μπλοκαρισμένης αποχέτευσης, μπορεί τα συγκεντρωμένα απόνερα να γυρίσουν πίσω στη συσκευή.

- ▶ Πριν τη λειτουργία της συσκευής εξασφαλίστε, πως τα απόνερα απομακρύνονται γρήγορα και άρετε το φράξιμο.

Σημείωση: Προσέξτε τα ύψη άντλησης.

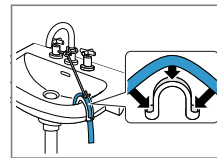
Το μέγιστο ύψος άντλησης ανέρχεται στα 100 cm.

Σιφόνι



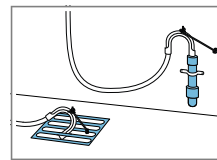
Ασφαλίστε το σημείο σύνδεσης με έναν σφιγκτήρα εύκαμπτου σωλήνα (24-40 mm).

Νιπτήρας



Σφίξτε και ασφαλίστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης νερού με μια καμπύλη. → "Εξαρτήματα", Σελίδα 30

Πλαστικός σωλήνας με λαστιχένια μούφα ή φρεάτιο



Σφίξτε και ασφαλίστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης νερού με μια καμπύλη. → "Εξαρτήματα", Σελίδα 30

Ηλεκτρική σύνδεση της συσκευής

Σημείωση: Η ηλεκτρική οικιακή εγκατάσταση για αυτήν τη συσκευή πρέπει να συμμορφώνεται με τις τοπικές νομικές απαιτήσεις και τους κανονισμούς ασφαλείας και να περιέχει έναν διακόπτη προστασίας ρεύματος διαρροής (FI).

1. Τοποθετήστε το φως του καλωδίου σύνδεσης της συσκευής σε μια πρίζα κοντά στη συσκευή.

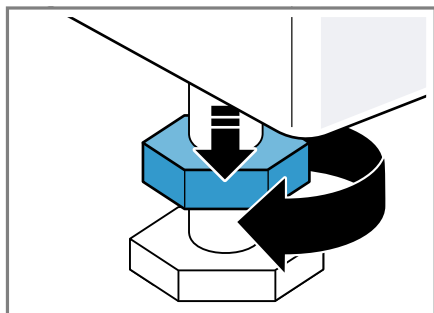
Τα στοιχεία σύνδεσης της συσκευής θα τα βρείτε στα Τεχνικά στοιχεία → Σελίδα 53.

2. Ελέγξτε το φως για σταθερή προσαρμογή.

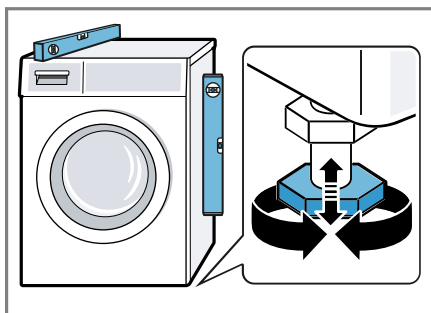
4.6 Ευθυγράμμιση της συσκευής

Για να μειώσετε τους θορύβους και τους κραδασμούς και για να αποφύγετε μια μετατόπιση της συσκευής, ευθυγραμμίστε τη συσκευή σωστά.

1. Λύστε τα κόντρα παξιμάδια δεξιόστροφα, με ένα κλειδί με άνοιγμα κλειδιού 17.

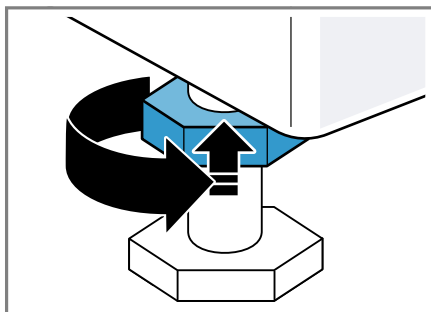


2. Για να ευθυγραμμίσετε τη συσκευή, γυρίστε τα πόδια της συσκευής. Ελέγξτε την ευθυγράμμιση με ένα αλφάδι.



Όλα τα πόδια της συσκευής πρέπει να στηρίζονται σταθερά στο δάπεδο.

3. Σφίξτε τα κόντρα παξιμάδια με ένα κλειδί με άνοιγμα κλειδιού 17 με το χέρι πάνω στο περίβλημα.



Κρατήστε το πόδι της συσκευής σταθερά και μην προσαρμόσετε το ύψος.

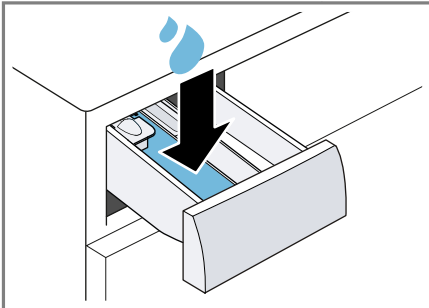
5 Πριν την πρώτη χρήση

Προετοιμάστε τη συσκευή για τη χρήση.

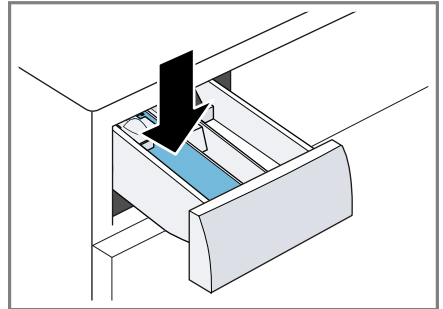
5.1 Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλύσης

Η συσκευή σας ελέγχθηκε προσεκτικά προτού εγκαταλείψει το εργοστάσιο. Για την απομάκρυνση πιθανού υπόλοιπου νερού, πλύντε την πρώτη φορά χωρίς ρούχα.

1. Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Καθαρισμός κάδου**.
2. Κλείστε την πόρτα.
3. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.
4. Προσθέστε 1 λίτρο νερό του δικτύου ύδρευσης στον θάλαμο II.



5. Προσθέστε σκόνη πλήρους απορρυπαντικού με λευκαντικό οξυγόνου στον θάλαμο II.



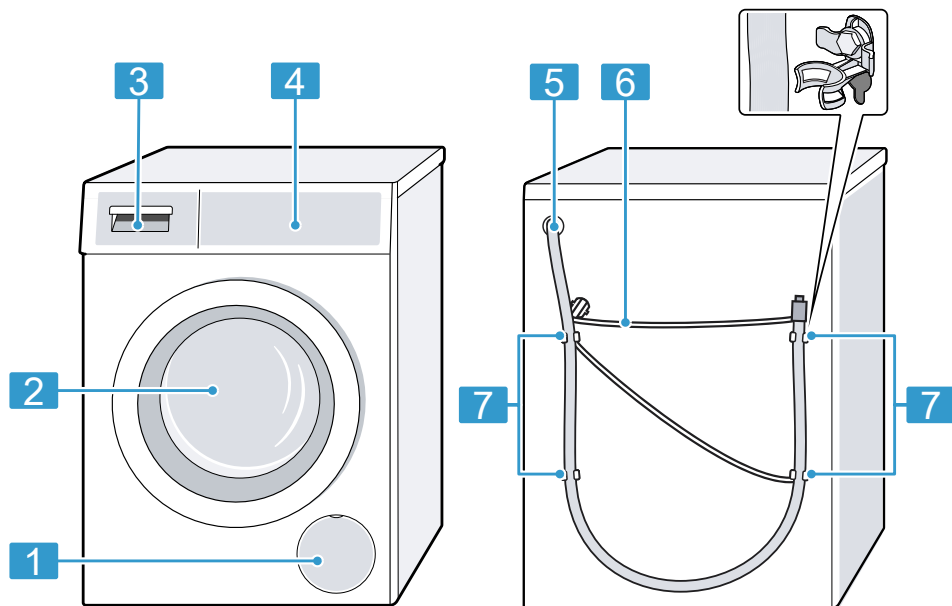
Για την αποφυγή της δημιουργίας αφρού, χρησιμοποιήστε μόνο τη μισή της συνιστούμενης από τον κατασκευαστή του απορρυπαντικού ποσότητα απορρυπαντικού για ελαφρά ρύπανση. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά για μάλλινα ή λεπτά ρούχα.

6. Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.
7. Ξεκινήστε το πρόγραμμα. → Σελίδα 34
8. Ξεκινήστε την πρώτη διαδικασία πλύσης ή θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Off**, για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. → "Βασικός χειρισμός", Σελίδα 32

6 Γνωριμία

6.1 Συσσκευή

Εδώ θα βρείτε μια επισκόπηση για τα εξαρτήματα της συσκευής σας.



Ανάλογα με τον τύπο της συσκευής μπορεί να διαφέρουν οι λεπτομέρειες στην εικόνα, π.χ. χρώμα και σχήμα.

1 Θυρίδα συντήρησης της αντλίας απόνευρων → Σελίδα 38

2 Πόρτα → Σελίδα 32

3 Θήκη απορρυπαντικού → Σελίδα 19

4 Πεδίο χειρισμού → Σελίδα 20

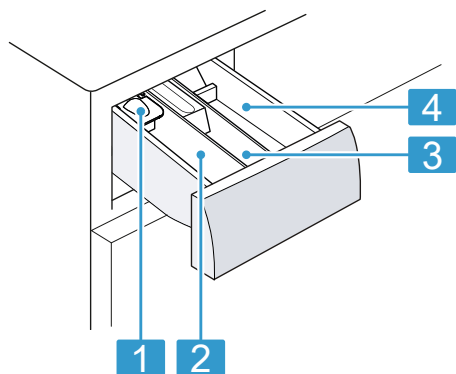
5 Εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης νερού → Σελίδα 16

6 Καλώδιο σύνδεσης → Σελίδα 16

7 Ασφάλειες μεταφορές

6.2 Θήκη απορρυπαντικού

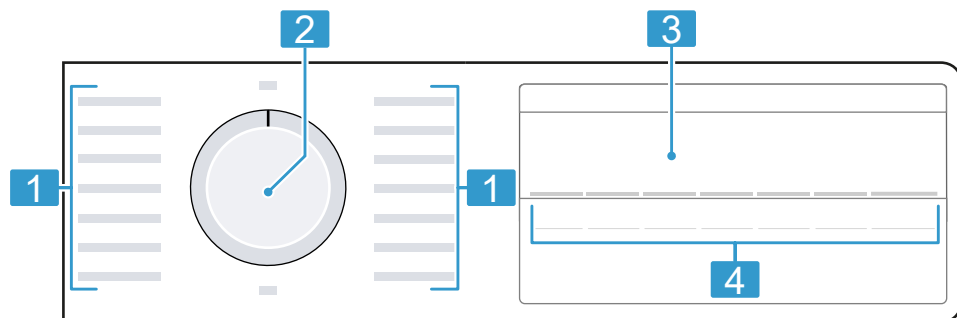
Σημείωση: Προσέξτε τα στοιχεία των κατασκευαστών σχετικά με τη χρήση και τη δοσολογία των απορρυπαντικών και των υλικών φροντίδας και τα στοιχεία στις περιγραφές του προγράμματος.



- | | |
|---|---|
| 1 | Μεζούρα για υγρό απορρυπαντικό → Σελίδα 33 |
| 2 | Θάλαμος II: Απορρυπαντικό για την κύρια πλύση |
| 3 | Θάλαμος ☼: Μαλακτικό |
| 4 | Θάλαμος I: Απορρυπαντικό για την πρόπλυση |

6.3 Πεδίο χειρισμού

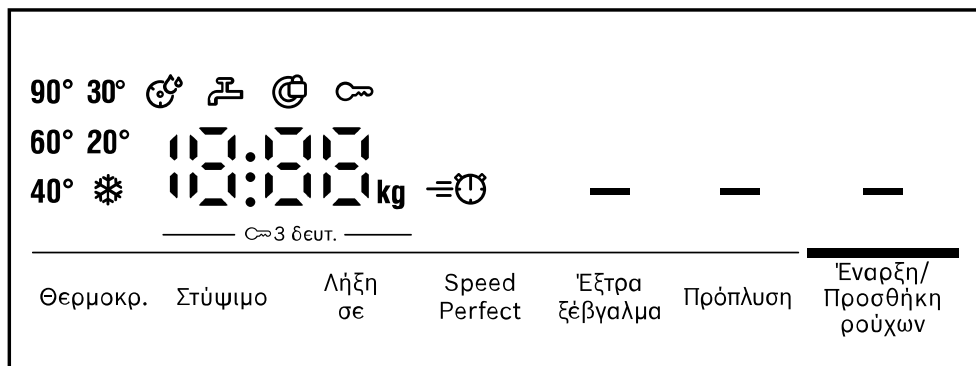
Μέσω του πεδίου χειρισμού ρυθμίζετε όλες τις λειτουργίες της συσκευής σας και λαμβάνετε πληροφορίες για την κατάσταση λειτουργίας.



- | | |
|---|---|
| 1 | Προγράμματα → Σελίδα 25 |
| 2 | Διακόπτης επιλογής προγράμματος → Σελίδα 32 |
| 3 | Οθόνη ενδείξεων → Σελίδα 21 |
| 4 | Πλήκτρα → Σελίδα 23 |

7 Οθόνη ενδείξεων

Στην οθόνη ενδείξεων βλέπετε τις τρέχουσες τιμές ρύθμισης, τις δυνατότητες επιλογής ή κείμενα υποδείξεων. Ανάλογα με την κατάσταση του προγράμματος η οθόνη ενδείξεων δείχνει μερικές υποδείξεις στην περιοχή Θ : Θ Θ , π.χ. E π d .



Παράδειγμα ένδειξης οθόνης

Ένδειξη	Περιγραφή
0:40 ¹	Προβλεπόμενη διάρκεια του προγράμματος ή υπόλοιπος χρόνος του προγράμματος σε ώρες και λεπτά.
10h ¹	Χρόνος λήξης του προγράμματος → "Πλήκτρα", Σελίδα 23
8,0 ¹	Σύσταση για τη μέγιστη ποσότητα ρούχων για το ρυθμισμένο πρόγραμμα σε kg.
- - - - 1400	Ρυθμισμένος αριθμός στροφών στύψιματος σε στροφές/λεπτό. → Σελίδα 23 0 : Χωρίς τελικό στύψιμο, μόνο άντληση - - -: Διακοπή ξεβγάλματος, χωρίς άντληση
* - 90	Ρυθμισμένη θερμοκρασία σε °C. → Σελίδα 23 * (κρύο)
—	Εκκίνηση, διακοπή ή προσωρινή στάση <ul style="list-style-type: none"> ■ Ανάβει: Το πρόγραμμα τρέχει και μπορεί να διακοπεί ή να σταματήσει προσωρινά. ■ Αναβοσβήνει: Το πρόγραμμα μπορεί να ξεκινήσει ή να συνεχίσει.
-P-	Κατάσταση προγράμματος: Διακοπή
- - -	Κατάσταση προγράμματος: Διακοπή ξεβγάλματος
End	Κατάσταση προγράμματος: Τέλος προγράμματος

¹ Παράδειγμα

Ένδειξη	Περιγραφή
☞	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ανάβει: Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη. ■ Αναβοσβήνει: Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη και η συσκευή έχει χειριστεί. → "Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών", Σελίδα 35
—	Η πρόπλυση είναι ενεργοποιημένη. → Σελίδα 24
—	Η πλήση με πρόσθετο νερό και μία διαδικασία ξεβγάλματος είναι ενεργοποιημένη. → Σελίδα 24
⇒⌚	Η μειωμένη διάρκεια προγράμματος είναι ενεργοποιημένη. → "Πλήκτρα", Σελίδα 23
⊙	αναβοσβήνει: Καθαρισμός του κάδου απαραίτητος. Εκτελέστε το πρόγραμμα Καθαρισμός κάδου για τον καθαρισμό και τη φροντίδα του κάδου και του δοχείου του νερού πλήσης. → "Καθαρισμός του κάδου", Σελίδα 36
•	ανάβει: Το σύστημα ελέγχου της τάσης διέκοψε το πρόγραμμα λόγω ανεπιτρεπτών, χαμηλότερων από το όριο, τάσεων. Η τάση είναι ξανά στην επιτρεπόμενη περιοχή και το πρόγραμμα συνεχίζεται. Σημείωση: Η διάρκεια του προγράμματος παρατείνεται.
:	Αναβοσβήνει: Το σύστημα ελέγχου της τάσης διέκοψε το πρόγραμμα λόγω ανεπιτρεπτών, χαμηλότερων από το όριο, τάσεων. → ": αναβοσβήνει και το πρόγραμμα έχει προσωρινά σταματήσει.", Σελίδα 44 Σημείωση: Το πρόγραμμα θα συνεχιστεί, όταν η τάση είναι ξανά στην επιτρεπόμενη περιοχή.
⊙	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ανάβει: Η πόρτα είναι κλειδωμένη και δεν μπορεί να ανοιχτεί. ■ Αναβοσβήνει: Η πόρτα δεν είναι κλειστή. ■ Σβηστή: Η πόρτα είναι ξεκλειδωμένη και μπορεί να ανοίξει.
⚙	<ul style="list-style-type: none"> ■ Καμία πίεση νερού. ■ Η πίεση του νερού από τη βάνα παροχής νερού είναι πολύ χαμηλή.
E:35 ¹	Κωδικός σφάλματος, ένδειξη σφάλματος, σήμα. → Σελίδα 42
¹ Παράδειγμα	

8 Πλήκτρα

Η επιλογή των ρυθμίσεων προγράμματος εξαρτάται από το ρυθμισμένο πρόγραμμα.

Πλήκτρο	Επιλογή	Περισσότερες πληροφορίες
Έναρξη / Προσθήκη ρούχων	<ul style="list-style-type: none"> ■ εκκίνηση ■ διακοπή ■ προσωρινή διακοπή 	Ξεκίνημα, διακοπή του προγράμματος ή προσωρινή στάση.
Speed Perfect	<ul style="list-style-type: none"> ■ ενεργοποίηση ■ απενεργοποίηση 	Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της μειωμένης διάρκειας προγράμματος. Σημείωση: Η κατανάλωση ενέργειας αυξάνεται. Το αποτέλεσμα της πλύσης δεν επηρεάζεται από αυτό.
Λήξη σε	μέχρι και 24 ώρες	Καθορισμός του χρόνου λήξης του προγράμματος. Η διάρκεια του προγράμματος περιλαμβάνεται ήδη στον ρυθμισμένο αριθμό ωρών. Μετά το ξεκίνημα του προγράμματος εμφανίζεται η διάρκεια του προγράμματος.
Θερμοκρ.	✱ - 90	Προσαρμογή της θερμοκρασίας. Ρυθμισμένη θερμοκρασία σε °C.
Στύψιμο	- - - - 1400	Προσαρμογή του αριθμού στροφών στυψίματος ή ενεργοποίηση - - - (διακοπή ξεβγάλματος). Ρυθμισμένος αριθμός στροφών στυψίματος σε στροφές/λεπτό. Με την επιλογή - - - δεν απαντλείται το νερό στο τέλος της διαδικασίας πλύσης και απενεργοποιείται το στύψιμο. Τα ρούχα μένουν στο νερό ξεβγάλματος.
☞ 3 δευτ.	<ul style="list-style-type: none"> ■ ενεργοποίηση ■ απενεργοποίηση 	→ "Ασφάλεια παιδιών", Σελίδα 35

Πλήκτρο	Επιλογή	Περισσότερες πληροφορίες
Πρόπλυση	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση 	<p>Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πρόπλυσης, π.χ. για το πλύσιμο πολύ λερωμένων ρούχων.</p> <p>Σημείωση: Τοποθετήστε το απορρυπαντικό για την πρόπλυση στον θάλαμο I και το απορρυπαντικό για την κύρια πλύση στον θάλαμο II της θήκης του απορρυπαντικού.</p> <p>→ "Θήκη απορρυπαντικού", Σελίδα 19</p>
Έξτρα ξέβγαλμα	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ενεργοποίηση ■ Απενεργοποίηση 	<p>Ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της πλύσης με περισσότερο νερό και με μια πρόσθετη διαδικασία ξεβγάλματος. Συνίσταται σε περίπτωση ιδιαίτερα ευαίσθητου δέρματος ή σε περιοχές με πολύ μαλακό νερό.</p>

9 Προγράμματα


Υποδείξεις

- Οι ετικέτες φροντίδας των ρούχων σας παρέχουν πρόσθετες πληροφορίες για την επιλογή του προγράμματος.
→ "Σύμβολα φροντίδας πάνω στις ετικέτες φροντίδας", Σελίδα 31
- Με τη ρύθμιση της θερμοκρασίας του προγράμματος εξασφαλίζεται, ότι δε θα ξεπεραστεί η θερμοκρασία που προτείνεται στην ετικέτα φροντίδας. Η θερμοκρασία που επιτυγχάνεται στη συσκευή μπορεί να αποκλίνει από τη ρυθμισμένη θερμοκρασία. Με την ιδανική ενεργειακή απόδοση επιτυγχάνεται επίσης το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα πλύσης.

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Μέγιστο φορτίο kg
Βαμβακερά	<p>Πλύση ανθεκτικών ρούχων, βαμβακερών και λινών. Επίσης κατάλληλο ως πρόγραμμα μειωμένου χρόνου για κανονικά λερωμένα ρούχα, όταν ενεργοποιήσετε Speed Perfect .</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ μέγ. 90 °C ■ μέγ. 1400 στροφές/λεπτό 	8,0 5,0 ¹
Eco 40-60	<p>Πλύση βαμβακερών και λινών ρούχων.</p> <p>Σημείωση: Ρούχα, τα οποία σύμφωνα με το σύμβολο φροντίδας μπορούν να πλυθούν από 40 °C 30 μέχρι και 60 °C 30, μπορούν να πλυθούν μαζί. Το αποτέλεσμα της πλύσης ανταποκρίνεται στην καλύτερη δυνατή κατηγορία αποτελέσματος πλύσης σύμφωνα με τις νομικές απαιτήσεις.</p> <p>Για αυτό το πρόγραμμα προσαρμόζεται αυτόματα η θερμοκρασία πλύσης ανάλογα με την ποσότητα φόρτωσης, για την επίτευξη μιας ιδανικής ενεργειακής απόδοσης με το καλύτερο δυνατό αποτέλεσμα πλύσης. Η θερμοκρασία πλύσης δεν μπορεί να αλλάξει.</p> <p>Ο αριθμός στροφών στυψίματος ανέρχεται το μέγιστο στις 1400 στροφές/λεπτό.</p>	8,0
Συνθετικά	<p>Πλύση συνθετικών ρούχων.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ μέγ. 60 °C ■ μέγ. 1200 στροφές/λεπτό 	4,0


¹ **Speed Perfect** Ενεργοποιημένο

² Η πλύση είναι αδύνατη

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Μέγιστο φορτίο kg
Γρήγορο / Ανάμεικτα	Πλύση βαμβακερών, λινών και συνθετικών ρούχων. Κατάλληλο για ελαφρά λερωμένα ρούχα. Ρύθμιση προγράμματος: ■ μέγ. 60 °C ■ μέγ. 1400 στροφές/λεπτό	4,0
Μεταξωτά	Πλύση ευαίσθητων υφασμάτων που πλένονται, όπως μεταξωτά, από βισκόζη και συνθετικά. Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για ευαίσθητα ή μεταξωτά ρούχα. Σημείωση: Πλένετε τα ιδιαίτερος ευαίσθητα υφάσματα ή υφάσματα με άγκιστρα, κρίκους ή μπαλάνες στο δίχτυ πλυντηρίου. Συμβουλή: Με τον απαλό καθαρισμό των ρούχων υπάρχει μικρή φθορά των υφαντικών ινών και των μικροπλαστικών ινών. Ρύθμιση προγράμματος: ■ μέγ. 40 °C ■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό	2,0
 Μάλλινα	Πλύση μάλλινων ή ρούχων με υψηλή περιεκτικότητα σε μαλλί που πλένονται στο χέρι ή στο πλυντήριο. Για την αποφυγή της συρρίκνωσης των ρούχων, ο κάδος κινεί τα ρούχα ιδιαίτερα ήπια με μεγάλα διαλείμματα. Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για μαλλί. Ρύθμιση προγράμματος: ■ μέγ. 40 °C ■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό	2,0
Ξέβγαλμα	Ξέβγαλμα με ακόλουθο στύψιμο και απάντληση νερού. Ρύθμιση προγράμματος: Μέγ. 1400 στροφές/λεπτό	–
Στύψιμο / Άντληση	Στύψιμο και άντληση νερού. Όταν θέλετε να αντλήσετε μόνο το νερό, ενεργοποιήστε 0 . Τα ρούχα δε στύβονται. Ρύθμιση προγράμματος: Μέγ. 1400 στροφές/λεπτό	–
Υγιεινή Plus	Πλύση ανθεκτικών ρούχων, βαμβακερών και λινών. Κατάλληλο για αλλεργικούς και σε περίπτωση αυξημένων απαιτήσεων υγιεινής.	6,5

¹ **Speed Perfect** Ενεργοποιημένο

² Η πλύση είναι αδύνατη

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Μέγιστο φορτίο kg
	<p>Σημείωση: Όταν επιτευχθεί η ρυθμισμένη θερμοκρασία, παραμένει αυτή καθ' όλη τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης σταθερή.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ μέγ. 60 °C ■ μέγ. 1400 στροφές/λεπτό 	
Πουκάμισα	<p>Πλύση βαμβακερών, λινών και συνθετικών πουκάμισων και μπλουζών, που δε χρειάζονται σιδέρωμα.</p> <p>Σημείωση: Πλένετε τα πουκάμισα και τις μπλουζες από μετάξι ή ευαίσθητα υλικά στο πρόγραμμα Μεταξωτά .</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ μέγ. 60 °C ■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό 	2,0
Υπαίθριων δραστηριοτήτων	<p>Πλύση ρούχων παντός καιρού και ρούχων εξωτερικής χρήσης με τεχνολογία μεμβράνης και υδατοαπωθητικό φινίρισμα.</p> <p>Χρησιμοποιείτε ένα απορρυπαντικό για για ρούχα εξωτερικής χρήσης.</p> <p>Μη χρησιμοποιείτε κανένα μαλακτικό.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ μέγ. 40 °C ■ μέγ. 800 στροφές/λεπτό 	2,0
Iron Assist 	<p>Κατάλληλο για βαμβακερά και λινά πουκάμισα, μπλουζάκια και παρόμοια.</p> <p>Πρόγραμμα για το ζέσταμα και τον ψεκασμό με ατμό στεγνών υφασμάτων με υδρατμό, ώστε τα υφάσματα να μπορούν να κρεμαστούν ή να σιδερωθούν πιο εύκολα στο τέλος του προγράμματος.</p> <p>Το φορτίο του προγράμματος ανέρχεται το πολύ στα πέντε πουκάμισα ή στα πέντε μπλουζάκια.</p> <p>Ενεργοποιήστε το Speed Perfect , όταν θέλετε να επεξεργαστείτε με ατμό μόνο ένα κομμάτι ρούχου.</p> <p>Υποδείξεις</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Κρεμάστε τα ζεστά και ψεκασμένα με ατμό υφάσματα αμέσως μετά το τέλος του προγράμματος ή σιδερώστε τα υφάσματα. 	- ²

¹ **Speed Perfect** Ενεργοποιημένο

² Η πλύση είναι αδύνατη

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Μέγιστο φορτίο kg
Jeans / Σκουρόχρωμα	<ul style="list-style-type: none"> ■ Τα ρούχα δεν πλένονται ή δεν καθαρίζονται. Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικά ή υλικά φροντίδας. ■ Ο υδρατμός είναι καυτός και μπορεί να προκαλέσει ζημιές σε ορισμένα είδη υφασμάτων ή ρούχων. Το πρόγραμμα για αυτό δεν είναι κατάλληλο για ρούχα εξωτερικής χρήσης ή ρούχα από μετάξι και μαλλί, όπως π.χ. πουλόβερ. 	4,0
Καθαρισμός κάδου	<p>Καθαρισμός και φροντίδα του κάδου. → Σελίδα 36</p> <p>Χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα στις ακόλουθες περιπτώσεις:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ Πριν την πρώτη χρήση ■ Σε περίπτωση συχνής πλύσης με μια θερμοκρασία πλύσης από 40 °C και χαμηλότερα ■ Μετά από μεγαλύτερη απουσία <p>Χρησιμοποιήστε σκόνη πλήρους απορρυπαντικού με λευκαντικό οξυγόνου. Προσθέστε τη σκόνη πλήρους απορρυπαντικού με λευκαντικό οξυγόνου στον θάλαμο II για την κύρια πλύση. → Σελίδα 19</p> <p>Για την αποφυγή δημιουργίας αφρού, μειώνετε στο μισό την ποσότητα του απορρυπαντικού.</p> <p>Μη χρησιμοποιείτε κανένα μαλακτικό.</p> <p>Μη χρησιμοποιείτε απορρυπαντικό για μάλλινα ρούχα, απορρυπαντικό για ευαίσθητα ρούχα ή υγρό απορρυπαντικό.</p> <p>Σημείωση: Όταν δεν έχετε χρησιμοποιήσει για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα ένα πρόγραμμα με 60 °C ή υψηλότερες θερμοκρασίες, αναβοσβήνει για υπενθύμιση η ένδειξη για τον καθαρισμό του κάδου.</p>	- ²

¹ **Speed Perfect** Ενεργοποιημένο

² Η πλύση είναι αδύνατη

Πρόγραμμα	Περιγραφή	Μέγιστο φορτίο kg
Γρήγορο 15'/30'	<p>Πλύση βαμβακερών και συνθετικών ρούχων. Σύντομο πρόγραμμα για ελαφρά λερωμένα μικρά ρούχα.</p> <p>Η διάρκεια του προγράμματος ανέρχεται περίπου στα 30 λεπτά.</p> <p>Εάν θέλετε να μειώσετε τη διάρκεια του προγράμματος στα 15 λεπτά, ενεργοποιήστε το Speed Perfect . Η μέγιστη ποσότητα ρούχων μειώνεται στα 2,0 kg.</p> <p>Ρύθμιση προγράμματος:</p> <ul style="list-style-type: none"> ■ μέγ. 40 °C ■ μέγ. 1200 στροφές/λεπτό 	4,0 2,0 ¹
¹ Speed Perfect Ενεργοποιημένο		
² Η πλύση είναι αδύνατη		

10 Εξαρτήματα

Χρησιμοποιείτε γνήσια εξαρτήματα.
Είναι προσαρμοσμένα στη δική σας
συσκευή.

Συμβουλή: Μερικά εξαρτήματα είναι
διαθέσιμα σε περαιτέρω χρώματα.
Επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυ-
πηρέτησης πελατών. → Σελίδα 51

	Χρήση	Αριθμός παραγγελίας
Επέκταση του εύ- καμπτου σωλήνα πα- ροχής νερού	Επέκταση του εύκαμπτου σωλήνα κρύου νερού ή του εύκαμπτου σωλήνα νερού Aquastop (2,50 m).	WMZ2381
Επέκταση του εύ- καμπτου σωλήνα αποχέτευσης του νε- ρού	Επέκταση του εύκαμπτου σωλήνα απο- χέτευσης του νερού (2,20 m).	11057910
Γλώσσες συγκράτη- σης	Βελτιστοποίηση της ασφάλειας στήριξης της συσκευής.	WMZ2200
Μακρύτερος εύκαμ- πτος σωλήνας παρο- χής νερού	Αντικατάσταση του στάνταρ εύκαμπτου σωλήνα του νερού με μακρύτερο εύκαμ- πτο σωλήνα (2,20 m).	00353925
Καμπύλη	Στερέωση του εύκαμπτου σωλήνα απο- χέτευσης νερού.	00655300
Ένθετο εξάρτημα υγρού απορρυπαντι- κού	Δοσομετρήστε το υγρό απορρυπαντικό.	00605740
Βάση	Τοποθετήστε τη συσκευή υπερυψωμένα, για να μπορεί να φορτωθεί και να ξεφορ- τωθεί εύκολα.	WMZPW20 W

11 Ρούχα

11.1 Προετοιμασία των ρούχων

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Τα αντικείμενα που παραμένουν στα ρούχα μπορούν να προξενήσουν ζημιά στα ρούχα και στον κάδο.

- ▶ Πριν τη λειτουργία απομακρύνετε όλα τα αντικείμενα από τις τσέπες των ρούχων.

Σημείωση

Όταν προετοιμάζετε τα ρούχα σας, προστατεύετε τη συσκευή και τα υφάσματα.

- Βουρτσίστε την άμμο και το χρώμα
- Ταξινομήστε τα ρούχα ανάλογα με το χρώμα και τα υφάσματα, προσέχοντας τις ετικέτες φροντίδας
- Κλείστε όλα τα φερμουάρ, τα Velcro, τους γάντζους και τους κρίκους
- Δέστε μεταξύ τους τις υφασμάτινες ζώνες, τις κορδέλες και τα κορδόνια
- Αφαιρέστε τα πιαστράκια για το κρέμασμα των κουρτινών και τις ταινίες μολύβδου
- Πλένετε τα μικρά ή ευαίσθητα ρούχα στο δίχτυ πλύσης
- Πλύντε μεγάλα και μικρά ρούχα μαζί
- Πλύντε αμέσως τα ρούχα με φρέσκους λεκέδες
- Προεπεξεργαστείτε τα ρούχα με αποξηραμένους λεκέδες και πλύντε τα αρκετές φορές
- Βάλτε τα ρούχα ξεδιπλωμένα στον κάδο
- Ξεπλύντε τα ρούχα, που έχουν υποστεί επεξεργασία με λευκαντικό χλωρίου, πολλές φορές πριν από τη φόρτωση του κάδου

11.2 Σύμβολα φροντίδας πάνω στις ετικέτες φροντίδας

Σύμβολο φροντίδας Πλύση

Σύμβολο	Συνιστούμενο πρόγραμμα
	Βαμβακερά (κανονικά)
	Ευαίσθητα (απαλά)
	Λεπτά / Μεταξωτά για πλύσιμο στο χέρι (ιδιαίτερα απαλά)
	Μάλλινα (πλύσιμο στο χέρι)
	(δεν πλένονται στο πλυντήριο ρούχων)

12 Απορρυπαντικά και πρόσθετα υγρά φροντίδας

Με τη σωστή επιλογή και χρήση των απορρυπαντικών και των πρόσθετων υγρών φροντίδας προφυλάσσετε τη συσκευή και τα ρούχα σας. Στοιχεία του κατασκευαστή για τη χρήση και τη δοσομέτρηση θα βρείτε πάνω στη συσκευασία.

Υποδείξεις

- Σε περίπτωση χρήσης υγρών απορρυπαντικών χρησιμοποιείτε μόνο αυτορρευσιτοποιούμενα υγρά απορρυπαντικά
- Μην αναμιγνύετε διαφορετικά υγρά απορρυπαντικά
- Μην αναμιγνύετε απορρυπαντικά και μαλακτικά
- Μη χρησιμοποιείτε παλιά και ισχυρά πηγμένα προϊόντα.
- Μη χρησιμοποιείτε μέσα που εμπιρεύουν διαλύτες, διαβρωτικά μέσα ή μέσα με εκπομπή αερίων

- μη χρησιμοποιείτε λευκαντικό χλωρίου
- Χρησιμοποιήστε σπάνια βαφές, καθώς το σταθεροποιητικό αλάτι μπορεί να προσβάλει τον ανοξειδωτο χάλυβα
- Μη χρησιμοποιείτε κανένα μέσο αποχρωματισμού (λευκαντικά) στη συσκευή

13 Βασικός χειρισμός

13.1 Ενεργοποίηση της συσκευής

Προϋπόθεση: Η συσκευή είναι σωστά τοποθετημένη και συνδεδεμένη.
→ Σελίδα 12

- ▶ Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος σε ένα πρόγραμμα.

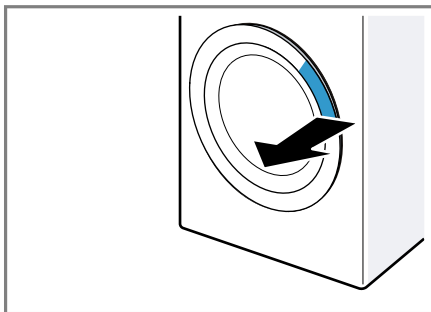
13.2 Ρύθμιση προγράμματος

1. Γυρίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος και θέστε τον στο επιθυμητό πρόγραμμα.
→ "Προγράμματα", Σελίδα 25
2. Εάν είναι επιθυμητό, προσαρμόστε τις ρυθμίσεις του προγράμματος.
→ "Πλήκτρα", Σελίδα 23

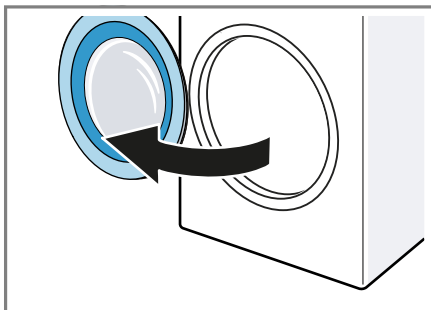
Οι ρυθμίσεις του προγράμματος δεν αποθηκεύονται μόνιμα για το πρόγραμμα.

13.3 Άνοιγμα της πόρτας

1. Πιάστε κάτω από την πόρτα και τραβήξτε την πόρτα.



2. Ανοίξτε την πόρτα.



13.4 Τοποθέτηση των ρούχων

Σημείωση: Για να αποφύγετε το τσαλάκωμα, προσέξτε το μέγιστο φορτίο των προγραμμάτων.
→ "Προγράμματα", Σελίδα 25

Προϋποθέσεις

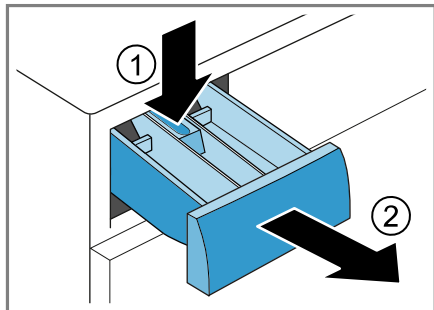
- Τα ρούχα είναι προετοιμασμένα και ταξινομημένα.
→ "Ρούχα", Σελίδα 31
- Ο κάδος είναι άδειος.

1. Ανοίξτε την πόρτα. → Σελίδα 32
2. Βάλτε τα ρούχα στον κάδο.
3. Κλείστε την πόρτα.

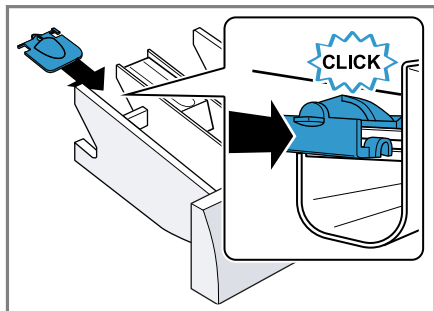
Βεβαιωθείτε, ότι δεν έχουν μαγκωθεί ρούχα στην πόρτα.

13.5 Τοποθέτηση της βοηθειας δοσομέτρησης

1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.
2. Σπρώξτε το ένθετο προς τα κάτω και αφαιρέστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



3. Τοποθετήστε τη βοηθεια δοσομέτρησης.



13.6 Χρήση της βοηθειας δοσομέτρησης

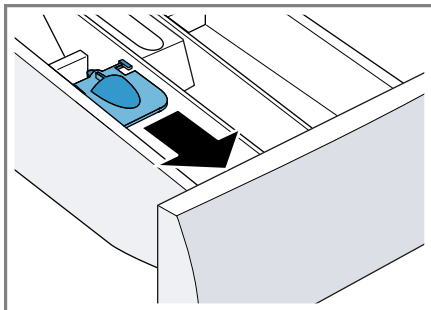
Για να δοσομετρήσετε ευκολότερα το υγρό απορρυπαντικό, χρησιμοποιήστε τη βοηθεια δοσομέτρησης στη θήκη απορρυπαντικού.

Σημείωση: Μη χρησιμοποιείτε καμία βοηθεια δοσομέτρησης για παχύρρευστα απορρυπαντικά ή σκόνη πλυσίματος σε περίπτωση ενεργοποιημένης πρόπλυσης ή χρόνου λήξης του προγράμματος.

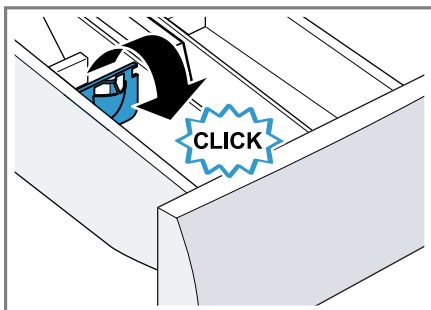
Προϋποθέσεις

- Η θήκη απορρυπαντικού → Σελίδα 19 είναι τραβηγμένη έξω.
- Η βοηθεια δοσομέτρησης είναι τοποθετημένη. → Σελίδα 33

1. Σπρώξτε τη μεζούρα προς τα εμπρός.



2. Κατεβάστε τη μεζούρα και ασφαλίστε την.



13.7 Πλήρωση απορρυπαντικού και πρόσθετου υγρού φροντίδας

Σημείωση: Προσέξτε τις υποδείξεις για τα απορρυπαντικά και υλικά φροντίδας → Σελίδα 31.

1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.
2. Εάν θέλετε, χρησιμοποιήστε τη βοηθεια δοσομέτρησης. → Σελίδα 33

3. Συμπληρώστε απορρυπαντικό.
→ "Θήκη απορρυπαντικού", Σελίδα 19
4. Εάν είναι επιθυμητό, συμπληρώστε το υλικό φροντίδας.
5. Σπρώξτε μέσα τη θήκη απορρυπαντικού.

13.8 Εκκίνηση του προγράμματος

Προϋπόθεση: Ένα πρόγραμμα είναι ρυθμισμένο. → Σελίδα 32

- ▶ Πατήστε το **Έναρξη / Προσθήκη ρούχων** .
- ✓ Ο κάδος περιστρέφεται και πραγματοποιείται μια αναγνώριση φορτίου, η οποία μπορεί να διαρκέσει μέχρι 2 λεπτά και μετά εισέρχεται το νερό.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει τη διάρκεια του προγράμματος ή τον χρόνο λήξης του προγράμματος.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει μετά το τέλος του προγράμματος: "End" .

13.9 Μούλιασμα των ρούχων

Σημείωση: Για το μούλιασμα δεν είναι απαραίτητο πρόσθετο απορρυπαντικό. Η συσκευή χρησιμοποιεί το υπάρχον απορρυπαντικό για μούλιασμα και πλύση.

Προϋποθέσεις

- Τα ρούχα είναι τοποθετημένα.
→ Σελίδα 32
 - Το πρόγραμμα έχει ξεκινήσει.
→ Σελίδα 34
1. Περίπου 10 λεπτά μετά το ξεκίνημα του προγράμματος πατήστε το **Έναρξη / Προσθήκη ρούχων** .
Το πρόγραμμα έχει προσωρινά διακοπεί και τα ρούχα μπορούν να μουλιάσουν.

2. Μετά τον επιθυμητό χρόνο μουλιάσματος πατήστε το **Έναρξη / Προσθήκη ρούχων** .

13.10 Συμπλήρωση ρούχων

Μετά το ξεκίνημα του προγράμματος μπορείτε, ανάλογα με την κατάσταση του προγράμματος, να αφαιρέσετε ή να συμπληρώσετε τα ρούχα.

1. Πατήστε το **Έναρξη / Προσθήκη ρούχων** .

Η συσκευή είναι σε προσωρινή παύση.

Σημείωση: Όταν θέλετε να συμπληρώσετε ρούχα, προσέξτε τις υποδείξεις στην οθόνη ενδείξεων.
→ "Οθόνη ενδείξεων", Σελίδα 22

2. Ανοίξτε την πόρτα. → Σελίδα 32
3. Συμπληρώστε ή αφαιρέστε τα ρούχα.
4. Κλείστε την πόρτα.
5. Πατήστε το **Έναρξη / Προσθήκη ρούχων** .

13.11 Διακοπή του προγράμματος

1. Πατήστε το **Έναρξη / Προσθήκη ρούχων** .
2. Ανοίξτε την πόρτα. → Σελίδα 32
Σε περίπτωση υψηλής θερμοκρασίας και υψηλής στάθμης νερού παραμένει η πόρτα κλειδωμένη για λόγους ασφαλείας.
– Σε περίπτωση υψηλής θερμοκρασίας ξεκινήστε το πρόγραμμα **Ξέβγαλμα** .
– Σε περίπτωση υψηλής στάθμης νερού ξεκινήστε το πρόγραμμα **Στύψιμο** ή ρυθμίστε ένα κατάλληλο πρόγραμμα για την απάντηση.
→ "Προγράμματα", Σελίδα 25
3. Αφαιρέστε τα ρούχα. → Σελίδα 35

13.12 Συνέχιση του προγράμματος σε περίπτωση διακοπής ξεβγάλματος

Προϋποθέσεις

- Το σταμάτημα ξεβγάλματος είναι ενεργοποιημένο.
→ "Πλήκτρα", Σελίδα 23
 - Η τελευταία διαδικασία ξεβγάλματος του ρυθμισμένου προγράμματος έχει ολοκληρωθεί και τα ρούχα βρίσκονται στο νερό ξεβγάλματος.
1. Ρυθμίστε το πρόγραμμα **Στύψιμο** ή ένα πρόγραμμα για την άντληση.
→ Σελίδα 25
 2. Πατήστε το **Έναρξη / Προσθήκη ρούχων**.

13.13 Αφαίρεση ρούχων

1. Ανοίξτε την πόρτα. → Σελίδα 32
2. Αφαιρέστε τα ρούχα από τον κάδο.

13.14 Απενεργοποίηση της συσκευής

1. Θέστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στο **Off**.
2. Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
3. Καθαρίστε το λαστιχένιο κολάρο.
→ Σελίδα 41

Σημείωση: Αφήστε ανοιχτή την πόρτα της συσκευής και τη θήκη απορρυπαντικού, για να στεγνώσουν.

14 Ασφάλεια παιδιών

Ασφαλίστε τη συσκευή σας από έναν αθέλητο χειρισμό στα στοιχεία χειρισμού.

14.1 Ενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

- ▶ Πατήστε τα δύο πλήκτρα για **3 δευτ.** περίπου για 3 δευτερόλεπτα.
- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει **☞**.
- ✓ Τα στοιχεία χειρισμού είναι κλειδωμένα.
- ✓ Η ασφάλεια παιδιών παραμένει ενεργοποιημένη επίσης και μετά την απενεργοποίηση της συσκευής καθώς και σε περίπτωση διακοπής ρεύματος.

14.2 Απενεργοποίηση της ασφάλειας παιδιών

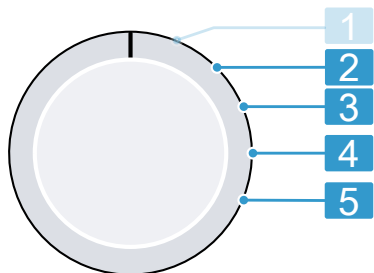
Προϋπόθεση: Για να απενεργοποιήσετε την ασφάλεια παιδιών, πρέπει η συσκευή να είναι ενεργοποιημένη.

- ▶ Πατήστε τα δύο πλήκτρα **3 δευτ.** περίπου για 3 δευτερόλεπτα.
Για να μη διακοπεί το τρέχον πρόγραμμα, πρέπει ο διακόπτης επιλογής προγράμματος να βρίσκεται στο αρχικό πρόγραμμα.
- ✓ Στην οθόνη ενδείξεων οβήνει **☞**.

15 Βασικές ρυθμίσεις

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις βασικές ρυθμίσεις της συσκευής σας στις προσωπικές σας ανάγκες.

15.1 Επισκόπηση των βασικών ρυθμίσεων



Διακόπτης επιλογής προγράμματος με θέσεις προγράμματος

2 Ρύθμιση της έντασης του σήματος μετά το τέλος του προγράμματος:
0 (off) έως 4 (πολύ δυνατά)

3 Ρύθμιση της έντασης του σήματος κατά την επιλογή των πλήκτρων:
0 (off) έως 4 (πολύ δυνατά)

4 Ενεργοποίηση (On) ή απενεργοποίηση (OFF) της υπενθύμισης καθαρισμού του κάδου.

5 Ένδειξη του αριθμού των τερματισμένων προγραμμάτων.

15.2 Αλλαγή των βασικών ρυθμίσεων

1. Ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση 1.
→ Σελίδα 36

2. Πατήστε **Έναρξη / Προσθήκη ρούχων** και συγχρόνως ρυθμίστε τον διακόπτη επιλογής προγράμματος στη θέση 2.

- ✓ Η οθόνη ενδείξεων δείχνει την τρέχουσα τιμή.
3. Με τον διακόπτη επιλογής προγράμματος επιλέξτε την επιθυμητή βασική ρύθμιση. → Σελίδα 36
 4. Για να αλλάξετε την τιμή, πατήστε το **Λήξη σε**.
 5. Για να αποθηκεύσετε την αλλαγή, απενεργοποιήστε τη συσκευή.

16 Καθαρισμός και φροντίδα

Για να παραμένει η συσκευή σας για μεγάλο χρονικό διάστημα λειτουργική, καθαρίζετε και φροντίζετε την προσεκτικά.

16.1 Καθαρισμός του κάδου

Καθαρίστε τον κάδο, όταν έχετε εκτελέσει 20 πλύσεις με μια θερμοκρασία 40 °C ή χαμηλότερη, όταν αναβοσβήνει ☼ ή εάν δεν έχετε χρησιμοποιήσει τη συσκευή για μεγάλο χρονικό διάστημα, το λιγότερο όμως μία φορά τον χρόνο.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ **Κίνδυνος τραυματισμού!**

Η συνεχής πλύση με χαμηλές θερμοκρασίες και χωρίς αερισμό της συσκευής, μπορεί να προκαλέσει ζημιά στον κάδο και να οδηγήσει σε τραυματισμούς.

- ▶ Εκτελείτε τακτικά ένα πρόγραμμα για τον καθαρισμό του κάδου ή πλένετε με θερμοκρασίες από τουλάχιστον 60 °C.

- ▶ Αφήνετε τη συσκευή μετά από κάθε λειτουργία να στεγνώνει, με ανοιχτή την πόρτα και το συρτάρι του απορρυπαντικού.
- ▶ Εκτελέστε το πρόγραμμα **Καθαρισμός κάδου** χωρίς ρούχα και με μία σκόνη απορρυπαντικού υψηλής δραστηριότητας με λευκαντικό οξυγόνου ή ένα απορρυπαντικό για τη φροντίδα του εσωτερικού χώρου της συσκευής.

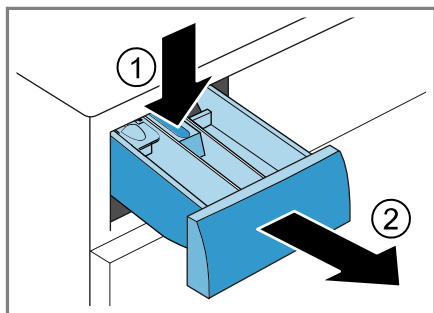
16.2 Καθαρισμός της θήκης του απορρυπαντικού

Σημείωση

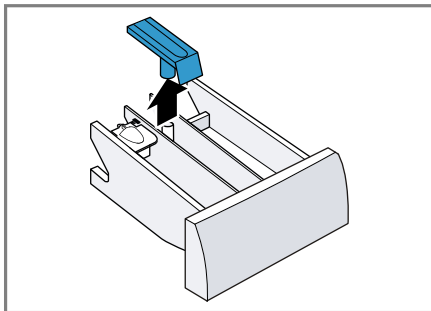
Σαρώστε τον κωδικό QR, για να δείτε ένα κινούμενο σχέδιο της διαδικασίας.



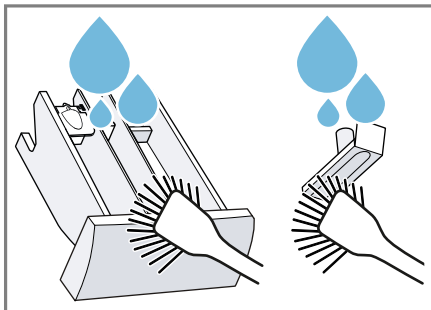
1. Τραβήξτε έξω τη θήκη του απορρυπαντικού.
2. Πιέστε κάτω το ένθετο και αφαιρέστε τη θήκη του απορρυπαντικού.



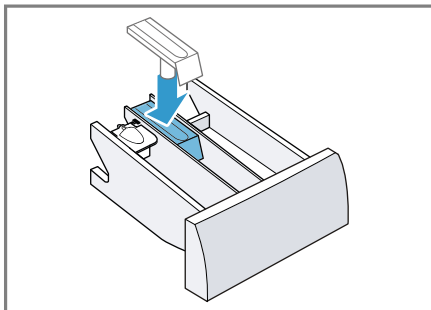
3. Τραβήξτε έξω το ένθετο από κάτω προς τα πάνω.



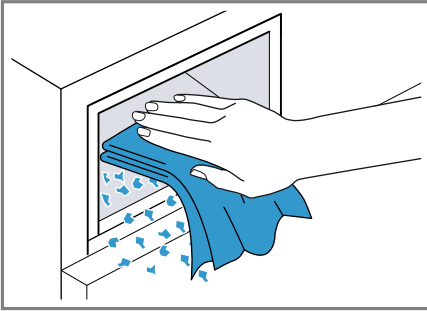
4. Καθαρίστε τη θήκη του απορρυπαντικού και το ένθετο με νερό και μια βούρτσα και στεγνώστε τα.



5. Τοποθετήστε το ένθετο και ασφαλίστε το.



- Καθαρίστε το άνοιγμα για τη θήκη του απορρυπαντικού.



- Σπρώξτε μέσα τη θήκη του απορρυπαντικού.

16.3 Καθαρισμός της αντλίας απόνερων

Καθαρίζετε την αντλία του νερού πλύσης τακτικά, το λιγότερο όμως μια φορά τον χρόνο, καθώς και σε περίπτωση βλάβης, π.χ. σε περίπτωση φραγής ή θορύβου.

Σημείωση

Σαρώστε τον κωδικό QR, για να δείτε ένα κινούμενο σχέδιο της διαδικασίας.

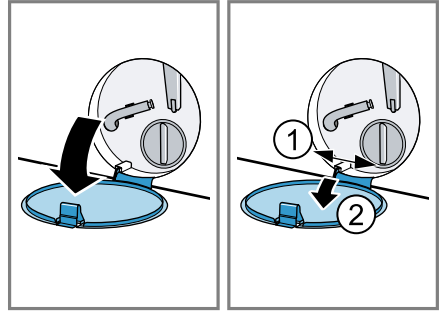
Πριν ξεκινήσετε το κινούμενο σχέδιο, προσέξτε τις ακόλουθες υποδείξεις ασφαλείας.



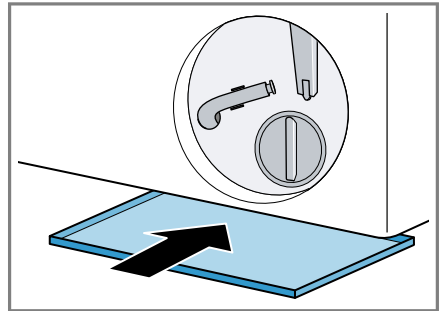
Άδειασμα της αντλίας απόνερων

- Κλείστε τη βάνα παραχής νερού.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
→ Σελίδα 35
- Αποσυνδέστε το φις της συσκευής από το δίκτυο του ρεύματος.

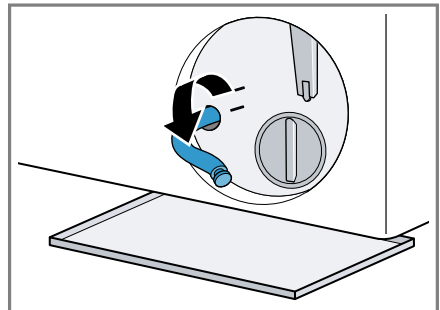
- Ανοίξτε και αφαιρέστε τη θυρίδα συντήρησης.



- Σύρετε ένα κατάλληλο δοχείο κάτω από το άνοιγμα, για να στραγγίξετε τα απόνερα.



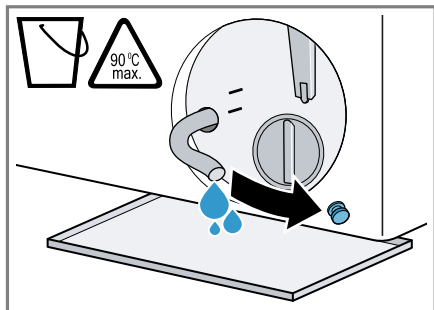
- Αφαιρέστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης από το στήριγμα.



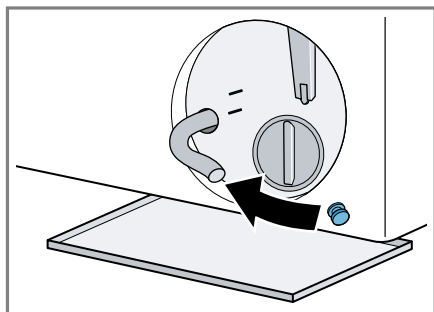
7. **⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ - Κίνδυνος ζεματίσματος!** Τα απόνερα κατά την πλήση με υψηλές θερμοκρασίες είναι καυτά.

- Μη βάζετε τα χέρια σας στα καυτά απόνερα.

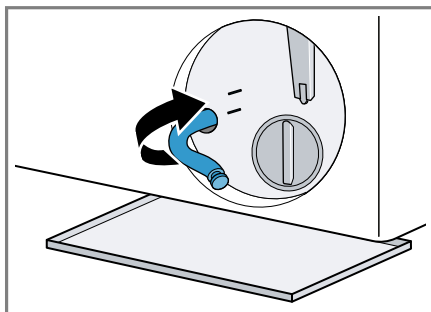
Για να αφήσετε τα απόνερα να χυθούν στο δοχείο, αφαιρέστε το πώμα φραγής.



8. Μετά το άδειασμα πιέστε πάνω το πώμα φραγής.



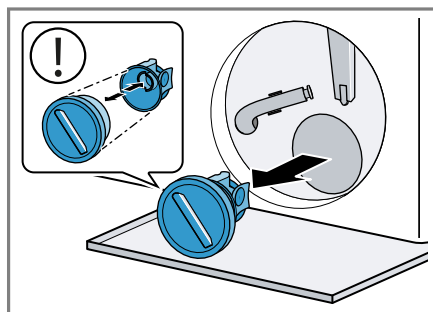
9. Στερεώστε τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης στο στήριγμα.



Καθαρισμός της αντλίας απόνερων

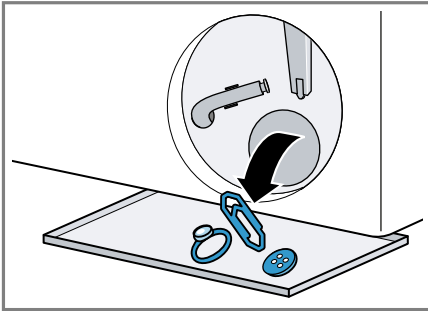
Προϋπόθεση: Η αντλία απόνερων είναι άδεια. → Σελίδα 38

- Επειδή μπορεί να υπάρχει ακόμη υπόλοιπο νερό στην αντλία απόνερων, ξεβιδώστε προσεκτικά το καπάκι της αντλίας.
 - Το στοιχείο του φίλτρου μπορεί να κολλήσει στο περίβλημα της αντλίας λόγω χοντλής ρύπανσης. Απομακρύνετε τη ρύπανση και αφαιρέστε το στοιχείο του φίλτρου.

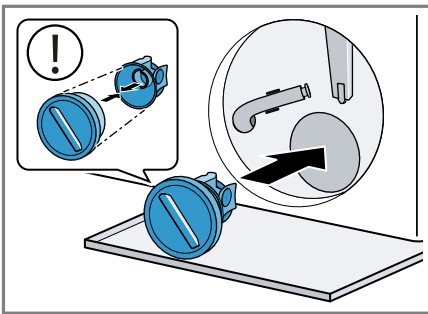


Το καπάκι της αντλίας αποτελείται από δύο εξαρτήματα, τα οποία μπορεί να αποσυναρμολογηθούν για τον καθαρισμό.

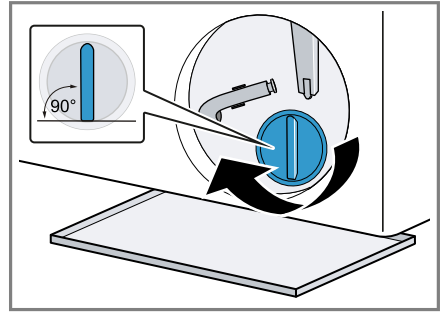
2. Καθαρίστε τον εσωτερικό χώρο, το σπείρωμα του καπακιού της αντλίας και το περίβλημα της αντλίας.



3. Βεβαιωθείτε, ότι η φτερωτή της αντλίας απόνερων μπορεί να περιστραφεί.
 4. Τοποθετήστε το καπάκι της αντλίας.
 - Βεβαιωθείτε, ότι τα εξαρτήματα του καπακιού της αντλίας είναι σωστά συναρμολογημένα.

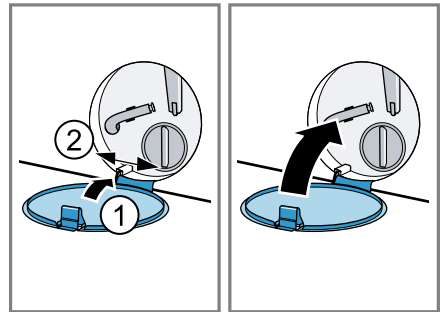


5. Τοποθετήστε το καπάκι της αντλίας και βιδώστε το μέχρι τέρμα.



Η λαβή του καπακιού της αντλίας πρέπει να είναι κάθετη.

6. Τοποθετήστε και κλείστε τη θυρίδα συντήρησης.



Πριν την επόμενη πλύση

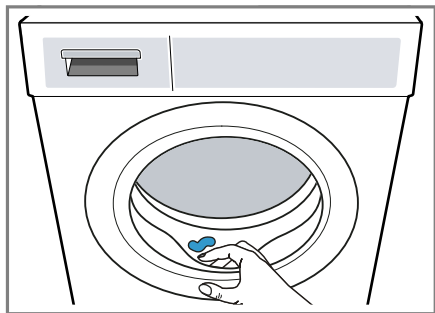
Για να εμποδίσετε, κατά την επόμενη πλύση να χυθεί απορρυπαντικό αχρησιμοποίητο στην αποχέτευση, εκτελέστε ένα κατάλληλο πρόγραμμα άντλησης, αφού εκκενώσετε την αντλία νερού πλύσης.

1. Ανοίξτε τη βάνα παροχής του νερού.
2. Βάλτε το φινι στην πρίζα.
3. Ενεργοποιήστε τη συσκευή.
4. Προσθέστε ένα λίτρο νερό στον θάλαμο II.
5. Επιλέξτε ένα κατάλληλο πρόγραμμα για την άντληση.
 → "Προγράμματα", Σελίδα 25

16.4 Καθαρισμός του λαστιχένιου κολάρου

Καθαρίζετε τακτικά το λαστιχένιο κολάρο της πόρτας.

1. Ανοίξτε την πόρτα. → Σελίδα 32
2. Απομακρύνετε τα ξένα σώματα και τα χνούδια από το λαστιχένιο κολάρο της πόρτας.



3. Καθαρίστε και σκουπίστε στεγνά το λαστιχένιο κολάρο της πόρτας εξωτερικά και εσωτερικά με ένα υγρό πανί.

17 Αποκατάσταση βλαβών

Τις μικρότερες βλάβες στη συσκευή σας μπορείτε να τις αποκαταστήσετε οι ίδιοι. Χρησιμοποιήστε τις πληροφορίες για την αποκατάσταση βλαβών, προτού έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. Έτσι αποφεύγετε άσκοπα έξοδα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας!

Οι ακατάλληλες επισκευές είναι επικίνδυνες.


- ▶ Μην αλλάζετε ποτέ τεχνικά τη συσκευή ή τις ιδιότητες της συσκευής.
- ▶ Μόνο εκπαιδευμένο γι' αυτό, ειδικευμένο προσωπικό επιτρέπεται να πραγματοποιήσει επισκευές στη συσκευή.
- ▶ Μόνο γνήσια ανταλλακτικά επιτρέπεται να χρησιμοποιηθούν για την επισκευή της συσκευής.
- ▶ Εάν το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος αυτής της συσκευής υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή ή την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών του ή από ένα αντίστοιχα ειδικευμένο άτομο, για την αποφυγή επικινδύνων καταστάσεων.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
<p>Η οθόνη ενδείξεων είναι σβηστή και το Έναρξη / Προσθήκη ρούχων αναβοσβήνει.</p>	<p>Η λειτουργία εξοικονόμησης ενέργειας είναι ενεργοποιημένη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Πατήστε Έναρξη / Προσθήκη ρούχων.
<p>E:36 -10 / E:30 -80 / E:18</p> <p>Τα απόνερα δεν αντλούνται.</p>	<p>Ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού έχει συνδεθεί πολύ ψηλά, είναι τσακισμένος, μαγκωμένος ή έχει επεκταθεί ανεπίτρεπτα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ελέγξτε την εγκατάσταση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης του νερού. → Σελίδα 15
	<p>Ο σωλήνας αποχέτευσης ή ο εύκαμπτος σωλήνας αποχέτευσης του νερού είναι φραγμένος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Καθαρίστε τον σωλήνα αποχέτευσης και τον εύκαμπτο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.
	<p>Η αντλία απόνερων είναι φραγμένη ή το καπάκι της αντλίας δεν έχει τοποθετηθεί σωστά.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ελέγξτε, εάν το καπάκι της αντλίας έχει τοποθετηθεί σωστά. → Σελίδα 38 ▶ Καθαρίστε την αντλία των απόνερων. → Σελίδα 38
	<p>Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα του απορρυπαντικού.
	<p>– – – ενεργοποιήθηκε.</p>

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
E:36 -10 / E:30 -80 / E:18 Τα απόνερα δεν αντλούνται.	▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο ή ένα κατάλληλο πρόγραμμα για την απάντληση. → Σελίδα 25
E:36 -25 -26	Η αντλία των απόνερων είναι φραγμένη. ▶ Καθαρίστε την αντλία των απόνερων. → Σελίδα 38
E:60 -2B / E:32 / H:32	Η συσκευή διέκοψε το στύψιμο λόγω ανομοιόμορφης κατανομής των ρούχων. ▶ Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου.
E:30 -10 / 	Η βάνα παροχής νερού είναι κλειστή. ▶ Ανοίξτε τη βάνα παροχής νερού. Ο εύκαμπτος σωλήνας του νερού είναι τσακισμένος ή μαγκωμένος. ▶ Ελέγξτε την εγκατάσταση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού. → Σελίδα 15
	Τα φίλτρα στην παροχή νερού είναι φραγμένα. ▶ Καθαρίστε τις σήτες στην παροχή νερού. Σαρώστε τον κωδικό QR, για να δείτε ένα κινούμενο σχέδιο της διαδικασίας.
	
	Η πίεση του νερού είναι χαμηλή. ▶ Ελέγξτε, εάν η βάνα παροχής νερού έχει επαρκή πίεση νερού.
	Το σύστημα μέτρησης της στάθμης του νερού είναι ελαττωματικό. Με το μήνυμα σφάλματος ξεκινά η συσκευή τη διαδικασία απάντλησης. <ol style="list-style-type: none">1. Περιμένετε περίπου 5 λεπτά, μέχρι να τερματιστεί η διαδικασία απάντλησης.2. Ξεκινήστε τη συσκευή εκ νέου. Σε περίπτωση που είναι απαραίτητο, ξεκινά η διαδικασία απάντλησης εκ νέου.3. Όταν η βλάβη εξακολουθεί να εμφανίζεται, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → Σελίδα 51

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
E:30 -20	<p>Κρίσιμη λειτουργική βλάβη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Κλείστε τη βάνα παροχής νερού. <p>Με το μήνυμα σφάλματος ξεκινά η συσκευή τη διαδικασία απάντλησης.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Περιμένετε περίπου 5 λεπτά, μέχρι να τερματιστεί η διαδικασία απάντλησης. 2. Ξεκινήστε τη συσκευή εκ νέου. Σε περίπτωση που είναι απαραίτητο, ξεκινά η διαδικασία απάντλησης εκ νέου. 3. Όταν η βλάβη εξακολουθεί να εμφανίζεται, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → <i>Σελίδα 51</i> <hr/> <p>Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα του απορρυπαντικού. <hr/> <p>Προστέθηκε επιπλέον νερό.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Μην προσθέσετε κατά τη διάρκεια της λειτουργίας πρόσθετο νερό στη συσκευή.
Όλοι οι άλλοι κωδικοί σφάλματος.	<p>Λειτουργική βλάβη</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ξεκινήστε τη συσκευή εκ νέου. 2. Εάν η βλάβη εμφανιστεί εκ νέου, αποσυνδέστε τη συσκευή το λιγότερο για 30 δευτερόλεπτα από το δίκτυο του ρεύματος. Τραβήξτε το φικς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών. 3. Όταν η βλάβη εξακολουθεί να εμφανίζεται, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → <i>Σελίδα 51</i> Δώστε κατά την κλήση το ακριβές μήνυμα σφάλματος. Εάν είναι δυνατόν, τεκμηριώστε τη βλάβη με φωτογραφίες και βίντεο.
: αναβοσβήνει και το πρόγραμμα έχει προσωρινά σταματήσει.	<p>Η συσκευή αναγνώρισε διακυμάνσεις στην τροφοδοσία τάσης. Καμία ενέργεια απαραίτητη. Όταν σταθεροποιηθεί η τροφοδοσία τάσης, ανάβει • και το πρόγραμμα συνεχίζει να λειτουργεί κανονικά.</p>
Μεγάλη δημιουργία αφρού.	<p>Η δόση του απορρυπαντικού είναι πολύ μεγάλη.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Αναμειξτε μια κουταλιά της σούπας μαλακτικό με 0,5 λίτρα νερό και βάλτε το μείγμα στον θάλαμο II (όχι στα ρούχα εξωτερικής χρήσης, στα αθλητικά ρούχα και στα υφάσματα με πούπουλα). ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης με το ίδιο φορτίο μειώστε την ποσότητα του απορρυπαντικού.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
☹ αναβοσβήνει.	Η πόρτα δεν είναι εντελώς κλειστή. 1. Βεβαιωθείτε, ότι δεν έχουν μαγκωθεί ρούχα στην πόρτα. 2. Κλείστε την πόρτα.
☹	Καθαρισμός του κάδου απαραίτητος. ▶ Καθαρίστε τον κάδο. → Σελίδα 36
Το πρόγραμμα δεν ξεκινά.	Η ασφάλεια παιδιών είναι ενεργοποιημένη. ▶ Απενεργοποιήστε την ασφάλεια παιδιών. → Σελίδα 35
	Λήξη σε ενεργοποιήθηκε. ▶ Ελέγξτε, εάν Λήξη σε είναι ενεργοποιημένο. → Σελίδα 23
Το πρόγραμμα έχει σταματήσει προωρινά ή έχει διακοπεί, αλλά η πόρτα δεν μπορεί να ανοίξει.	Η θερμοκρασία είναι πολύ υψηλή. ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Ξέβγαλμα ή περιμένετε μέχρι να πέσει η θερμοκρασία.
	Η στάθμη του νερού είναι πολύ υψηλή. ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο ή ένα κατάλληλο πρόγραμμα για την απάντληση. → Σελίδα 25
Η πόρτα σε περίπτωση μιας διακοπής ρεύματος δεν μπορεί να ανοίξει.	Η πόρτα είναι κλειδωμένη. ▶ Ανοίξτε την πόρτα με τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης. → Σελίδα 49
Ο κάδος τραντάζεται μετά την έναρξη του προγράμματος.	Κανένα σφάλμα. Η εσωτερική δοκιμή κινητήρα ξεκίνησε. Καμία ενέργεια απαραίτητη.
Ο κάδος περιστρέφεται, δεν εισέρχεται νερό.	Κανένα σφάλμα. Η αναγνώριση φορτίου είναι ενεργοποιημένη για μέχρι και 2 λεπτά. Καμία ενέργεια απαραίτητη.
Το νερό δεν είναι ορατό μέσα στον κάδο.	Κανένα σφάλμα. Το νερό βρίσκεται κάτω από την ορατή περιοχή. Καμία ενέργεια απαραίτητη.
Η διαδικασία στυψίματος ενεργοποιείται πολλές φορές.	Κανένα σφάλμα. Η συσκευή αντισταθμίζει την έλλειψη ζυγοστάθμισης, κατανέμοντας τα ρούχα πολλές φορές. Καμία ενέργεια απαραίτητη.
Κραδασμοί, κίνηση και δυνατοί θόρυβοι της συσκευής κατά τη διάρκεια του στυψίματος.	Η συσκευή δεν είναι σωστά ευθυγραμμισμένη. ▶ Ευθυγραμμίστε τη συσκευή. → Σελίδα 17
	Τα πόδια της συσκευής δεν είναι στερεωμένα. ▶ Στερεώστε τα πόδια της συσκευής. → Σελίδα 17
	Οι ασφάλειες μεταφοράς δεν απομακρύνθηκαν.

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Κραδασμοί, κίνηση και δυνατοί θόρυβοι της συσκευής κατά τη διάρκεια του στυψίματος.	▶ Αφαιρέστε τις ασφάλειες μεταφοράς.
Δεν επιτυγχάνεται υψηλός αριθμός στροφών στυψίματος.	Η συσκευή αντισταθμίζει την έλλειψη ζυγοστάθμισης με μειωμένο αριθμό στροφών στυψίματος. Καμία ενέργεια απαραίτητη.
Η διάρκεια του προγράμματος αλλάζει κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πλύσης.	Κανένα σφάλμα. Η εκτέλεση του προγράμματος βελτιστοποιείται ηλεκτρονικά, ενεργοποιείται μια περαιτέρω διαδικασία ξεβγάλματος λόγω μεγάλης δημιουργίας αφρού ή αντισταθμίζεται η έλλειψη ζυγοστάθμισης. Καμία ενέργεια απαραίτητη.
Θόρυβοι βρυχηθμού, συριγμού ή αναρρόφησης.	Κανένα σφάλμα. Παρέχεται νερό ή αντλούνται τα απόνερα. Καμία ενέργεια απαραίτητη.
Θόρυβοι κροταλισματος, κουδουνίσματα στην αντλία απόνερων.	Ξένο σώμα βρίσκεται στην αντλία απόνερων. ▶ Καθαρίστε την αντλία των απόνερων. → Σελίδα 38
Κατάλοιπα απορρυπαντικού πάνω στα ρούχα.	Τα απορρυπαντικά μπορεί να περιλαμβάνουν ουσίες αδιάλυτες στο νερό, οι οποίες μπορεί να εναποτεθούν πάνω στα ρούχα. ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Ξέβγαλμα ή βουρτίστε τα ρούχα μετά το στέγνωμα.
Μετά το τέλος του προγράμματος Iron Assist  πάνω στα ρούχα έχουν σχηματιστεί υγροί λεκέδες.	Σταγόνες νερού από τον κάδο ή από την πόρτα έχουν υγράνει τα υφάσματα. Οι σταγόνες προέρχονται είτε από συμπυκνωμένο ατμό ή από υπολειπόμενη υγρασία από το προηγούμενο πρόγραμμα πλύσης. ▶ Σιδερώστε τα ρούχα ή κρεμάστε τα για στέγνωμα.
Τα ρούχα μετά το στύψιμο είναι πολύ υγρά.	Έχει ρυθμιστεί ένας χαμηλός αριθμός στροφών στυψίματος. ▶ Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο . ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν υψηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος.
	Η συσκευή αντισταθμίζει την έλλειψη ζυγοστάθμισης με μειωμένο αριθμό στροφών στυψίματος. 1. Μοιράστε τα ρούχα στον κάδο εκ νέου. 2. Ξεκινήστε το πρόγραμμα Στύψιμο .
Τσαλάκωμα.	Το επιλεγμένο πρόγραμμα δεν είναι κατάλληλο για το είδος των ρούχων. ▶ Ρυθμίστε ένα κατάλληλο πρόγραμμα. → Σελίδα 25

Βλάβη	Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων
Τσαλάκωμα.	<p>Έχει ρυθμιστεί ένας υψηλός αριθμός στροφών στυψίματος.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Στην επόμενη διαδικασία πλύσης ρυθμίστε έναν χαμηλότερο αριθμό στροφών στυψίματος.
	<p>Το φορτίο δεν ταιριάζει.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Προσέξτε τη μέγιστη ποσότητα φόρτωσης των προγραμμάτων. → Σελίδα 25 ▶ Προετοιμάστε τα ρούχα. → Σελίδα 31
Από τον εύκαμπο σωλήνα του νερού εξέρχεται νερό.	<p>Ο εύκαμπος σωλήνας παροχής νερού δεν είναι συνδεδεμένος σωστά ή έχει υποστεί ζημιά.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ελέγξτε την εγκατάσταση του εύκαμπτου σωλήνα παροχής νερού. → Σελίδα 12 <p>Σε περίπτωση ζημιάς, αντικαταστήστε τον εύκαμπο σωλήνα παροχής νερού.</p>
Από τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης του νερού εξέρχεται νερό.	<p>Ο εύκαμπος σωλήνας αποχέτευσης του νερού δεν έχει συνδεθεί σωστά ή έχει υποστεί ζημιά.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ελέγξτε την εγκατάσταση του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης του νερού. → Σελίδα 12 <p>Σε περίπτωση ζημιάς, αντικαταστήστε τον εύκαμπο σωλήνα αποχέτευσης του νερού.</p>
Διαρροή νερού κάτω από την πόρτα.	<p>Ρύπανση στην πόρτα ή στο λάστιχο της πόρτας προκαλεί διαρροή.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Καθαρίστε την πόρτα και το λάστιχο της πόρτας.
Το απορρυπαντικό ή το μαλακτικό στάζει από το κολάρο και συγκεντρώνεται πάνω στην πόρτα ή στην πιυχή του κολάρου.	<p>Στη θήκη του απορρυπαντικού βρίσκεται πολύ απορρυπαντικό ή μαλακτικό.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Προσέξτε κατά τη δοσομέτρηση το μαρκάρισμα στη θήκη του απορρυπαντικού. → Σελίδα 33
Στον θάλαμο ☼ υπάρχει υπόλοιπο νερό.	<p>Το ένθετο στον θάλαμο ☼ είναι φραγμένο.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Καθαρίστε τη θήκη του απορρυπαντικού. → Σελίδα 37
Παραμένει μαλακτικό στη θήκη απορρυπαντικού.	<p>Το απαλό ξέβγαλμα δεν προβλέπεται για το επιλεγμένο πρόγραμμα.</p> <ul style="list-style-type: none"> ▶ Ελέγξτε, εάν για το επιλεγμένο πρόγραμμα προβλέπεται η χρήση μαλακτικού. → Σελίδα 25

Βλάβη

Στη συσκευή έχουν δημιουργηθεί οσμές.

Αιτίες και αντιμετώπιση προβλημάτων

Η υγρασία και τα υπολείμματα του απορρυπαντικού μπορεί να ευνοήσουν τον σχηματισμό βακτηριδίων.

- ▶ Καθαρίστε τον κάδο. → Σελίδα 36
 - ▶ Όταν δε χρησιμοποιείτε τη συσκευή, αφήστε ανοιχτή την πόρτα και τη θήκη του απορρυπαντικού, για να μπορεί να στεγνώσει το υπόλοιπο νερό.
-

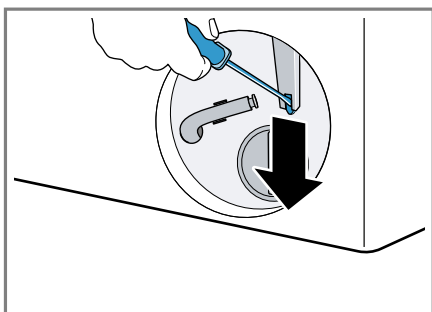
17.1 Διάταξη απασφάλισης ανάγκης

Απασφάλιση πόρτας

Προϋπόθεση: Η αντλία απόνερων είναι άδεια. → Σελίδα 38

- ΠΡΟΣΟΧΗ!** Η διαρροή νερού μπορεί να οδηγήσει σε ζημιές.
- Μην ανοίγετε την πόρτα, όταν φαίνεται νερό στο τζάμι.

Τραβήξτε τη διάταξη απασφάλισης ανάγκης προς τα κάτω με ένα εργαλείο και αφήστε την ελεύθερη.



- ✓ Το κλείστρο της πόρτας είναι απασφαλισμένο.
- Τοποθετήστε τη θυρίδα συντήρησης και ασφαλίστε την.
 - Κλείστε τη θυρίδα συντήρησης.

17.2 Επαναφορά ηλεκτρονικής κάρτας

- Ξεκινήστε τη συσκευή εκ νέου.
- Εάν η βλάβη εμφανιστεί εκ νέου, αποσυνδέστε τη συσκευή το λιγότερο για 30 δευτερόλεπτα από το δίκτυο του ρεύματος.

Τραβήξτε το φικς του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος ή κατεβάστε την ασφάλεια στο κιβώτιο των ασφαλειών.

- Όταν η βλάβη εξακολουθεί να εμφανίζεται, καλέστε την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών. → Σελίδα 51

Δώστε κατά την κλήση το ακριβές μήνυμα σφάλματος. Εάν είναι δυνατόν, τεκμηριώστε τη βλάβη με φωτογραφίες και βίντεο.

18 Μεταφορά, αποθήκευση και απόσυρση

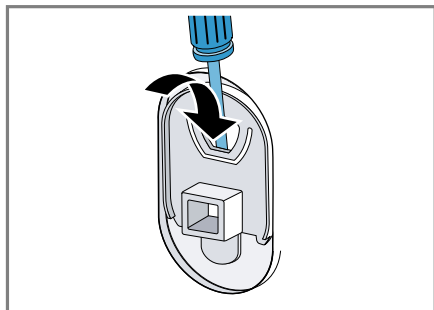
18.1 Αποσυναρμολόγηση της συσκευής

- Κλείστε τη βάνα παροχής νερού.
- Αδειάστε τον εύκαμπτο σωλήνα παροχής νερού.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή.
→ Σελίδα 35
- Τραβήξτε το φικς της συσκευής από την πρίζα.
- Εκκενώστε το νερό πλήσης.
→ "Καθαρισμός της αντλίας απόνερων", Σελίδα 38
- Αποσυναρμολογήστε τους εύκαμπτους σωλήνες.

18.2 Τοποθέτηση των ασφαλειών μεταφοράς

Για να αποφύγετε τις ζημιές., ασφαλίστε τη συσκευή πριν τη μεταφορά με τις ασφάλειες μεταφοράς.

1. Αφαιρέστε το καπάκι κάλυψης ¹ με ένα κατσαβίδι.



Φυλάξτε το καπάκι κάλυψης.

2. Τοποθετήστε τις 4 ασφάλειες μεταφοράς.

18.3 Θέση της συσκευής ξανά σε λειτουργία

- ▶ Για περισσότερες πληροφορίες βλέπε
→ "Τοποθέτηση και σύνδεση", Σελίδα 12 και
→ "Εκκίνηση κενής διαδικασίας πλύσης", Σελίδα 18.

18.4 Απόσυρση παλιάς συσκευής

Με την απόσυρση σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος, μπορούν να επαναποκτηθούν πολύτιμες πρώτες ύλες.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Κίνδυνος βλάβης για την υγεία!

Τα παιδιά μπορούν να κλειδωθούν στη συσκευή και να τεθεί σε κίνδυνο η ζωή τους.

- ▶ Μην τοποθετείτε τη συσκευή πίσω από μια πόρτα, η οποία μπλοκάρει ή εμποδίζει το άνοιγμα της πόρτας της συσκευής.
- ▶ Στις παλιές και άχρηστες συσκευές τραβήξτε το φινι του καλωδίου σύνδεσης, μετά κόψτε το καλώδιο σύνδεσης και καταστρέψτε την κλειδαριά της πόρτας της συσκευής, έτσι ώστε η πόρτα της συσκευής να μην κλείνει πλέον.

1. Τραβήξτε το φινι του καλωδίου σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
2. Κόψτε το καλώδιο σύνδεσης στο δίκτυο του ρεύματος.
3. Αποσύρετε τη συσκευή σύμφωνα με τους κανόνες προστασίας του περιβάλλοντος.

Πληροφορίες σχετικά με τους επίκαιρους τρόπους απόσυρσης θα βρείτε στο ειδικό κατάστημα ή στην αρμόδια τοπική Δημοτική Αρχή σας.



Αυτή η συσκευή χαρακτηρίζεται σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ περί ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών

¹ Ο αριθμός των καπακιών κάλυψης ποικίλλει ανάλογα με το μοντέλο.

κών συσκευών (waste electrical and electronic equipment - WEEE).
 Η οδηγία προκαθορίζει τα πλαίσια για μια απόσυρση και αξιοποίηση των παλιών συσκευών με ισχύ σ' όλη την ΕΕ.

19 Υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών

Σχετικά με τη λειτουργία γνήσια ανταλλακτικά, σύμφωνα με την αντίστοιχη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού, μπορείτε να προμηθευτείτε από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας για τη διάρκεια το λιγότερο 10 ετών από τη θέση σε κυκλοφορία της συσκευής σας εντός του Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου.

Σημείωση: Η χρήση της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών είναι στο πλαίσιο των όρων εγγύησης του κατασκευαστή δωρεάν.

Λεπτομερείς πληροφορίες για τον χρόνο εγγύησης και τους όρους εγγύησης στη χώρα σας θα λάβετε μέσω του κωδικού QR στο συνημμένο έγγραφο για τις επαφές σέρβις και τους όρους εγγύησης από την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της εταιρείας μας, τον έμπορό σας ή την ιστοσελίδα μας.

Όταν έρθετε σε επαφή με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών, χρειάζεστε τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) της συσκευής σας.

Τα στοιχεία επικοινωνίας της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών θα βρείτε μέσω του κωδικού QR στο συνημμένο έγγραφο για τις επαφές σέρβις και τους όρους εγγύησης ή στην ιστοσελίδα μας.

19.1 Αριθμός προϊόντος (E-Nr.) και αριθμός κατασκευής (FD)

Τον αριθμό προϊόντος (E-Nr.) και τον αριθμό κατασκευής (FD) θα τους βρείτε στην πινακίδα τύπου της συσκευής.

Η πινακίδα τύπου βρίσκεται ανάλογα το μοντέλο:

- Στην εσωτερική πλευρά της πόρτας.
- Στην εσωτερική πλευρά της θυρίδας συντήρησης.
- Στην πίσω πλευρά της συσκευής.

Για να βρείτε ξανά γρήγορα τα στοιχεία της συσκευής σας και τον αριθμό τηλεφώνου της υπηρεσίας εξυπηρέτησης πελατών, μπορείτε να τα σημειώσετε.

20 Τιμές κατανάλωσης

Οι ακόλουθες πληροφορίες δίνονται σύμφωνα με τη διάταξη περί οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ. Οι αναφερόμενες τιμές για άλλα προγράμματα από **Eco 40-60**, είναι μόνο ενδεικτικές τιμές και εξακριβώθηκαν με βάση το ισχύον πρότυπο EN60456.

Πρόγραμμα	Φορτίο (kg)	Διάρκεια προγράμματος (h:min) ¹	Κατανάλωση ενέργειας (kWh/Κύκλο) ¹	Κατανάλωση νερού (l/Κύκλο) ¹	Μέγιστη θερμοκρασία (°C) 5 λεπτά ¹	Αριθμός στροφών στουπίματος (στροφές/λεπτό) ¹	Υπόλοιπη υγρασία (%) ¹
Eco 40-60 ²	8,0	3:33	0,800	70,0	37	1400	53,00
Eco 40-60 ²	4,0	2:40	0,350	36,0	27	1400	53,00
Eco 40-60 ²	2,0	2:20	0,180	30	23	1400	53,00
Βαμβακερά 20 °C	8,0	3:25	0,330	89,0	23	1400	50,00
Βαμβακερά 40 °C	8,0	3:25	1,210	89,0	44	1400	50,00
Βαμβακερά 60 °C	8,0	3:25	1,510	89,0	58	1400	50,00
Βαμβακερά 40 °C + Πρόπλυση	8,0	3:40	1,300	95,0	43	1400	50,00
Συνθετικά 40 °C	4,0	2:30	0,770	61,0	44	1200	35,00
Γρήγορο / Ανάμεικτα 40 °C	4,0	1:05	0,630	44,0	41	1400	52,00
☞ Μάλλινα 30 °C	2,0	0:41	0,300	48,0	29	800	26,00

¹ Οι πραγματικές τιμές μπορεί να αποκλίνουν ανάλογα με την πίεση του νερού, τη σκληρότητα του νερού, τη θερμοκρασία εισόδου του νερού, τη θερμοκρασία περιβάλλοντος, το είδος των ρούχων, την ποσότητα των ρούχων και τη ρύπανση των ρούχων, το χρησιμοποιούμενο απορρυπαντικό, τις διακυμάνσεις στην τάση του δικτύου και τις επιλεγμένες πρόσθετες λειτουργίες από τις αναφερόμενες τιμές.

² Πρόγραμμα ελέγχου σύμφωνα με τη διάταξη οικολογικού σχεδιασμού της ΕΕ και τη διάταξη ενεργειακής ετικέτας της ΕΕ με κρύο νερό (15 °C).

21 Τεχνικά στοιχεία

Ύψος συσκευής	84,5 cm
Πλάτος συσκευής	59,8 cm
Βάθος συσκευής	59,0 cm
Βάθος συσκευής με κλειστή πόρτα	63,3 cm
Βάθος συσκευής με ανοιχτή πόρτα	106,3 cm
Βάρος	67,7 kg
Μέγιστη ποσότητα ρούχων	8,0 kg
Τάση δικτύου	220-240 V, 50 Hz
⇒ Ελάχιστη ασφάλεια εγκατάστασης	10 A
Ονομαστική ισχύς	2300 W
Κατανάλωση ισχύος	<ul style="list-style-type: none"> ■ Κατάσταση Off: 0,15 W ■ Μη απενεργοποιημένη κατάσταση: 0,50 W
Πίεση νερού	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ελάχιστη: 100 kPa (1 bar) ■ Μέγιστη: 1.000 kPa (10 bar)
Μήκος του εύκαμπτου σωλήνα του νερού	150 cm
Μήκος του εύκαμπτου σωλήνα αποχέτευσης του νερού	150 cm

Μήκος του καλωδίου σύνδεσης 160 cm

Περισσότερες πληροφορίες για το μοντέλο σας θα βρείτε στο διαδίκτυο κάτω από <https://eprel.ec.europa.eu/gr/1625690>¹. Αυτή η ιστοσελίδα συνδέεται με την επίσημη βάση δεδομένων προϊόντων EPREL της ΕΕ.

¹ Ισχύει μόνο για χώρες στον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001858582 (050224)

el